

# Karawankenbote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 116 / Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 1.— frei Haus (einschließlich RM 0.20 Zustellgebühr)  
Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen

Nr. 64.

Klagenfurt, den 14. August 1943.

3. Jahrgang

## Tretja bitka ob Ladoškem jezeru

Sovražni izkrcevalni poskus zapadno od rtiča Orlando izjalovljen

Oberkommando der Wehrmacht je dne 12. avgusta objavilo:

Na kubanskem mostišču, ob Miusu in srednjem Doncu je potekel dan brez bistvenih bojnih dejanj.

Jugozapadno od Orla so se izjalovili napadi več sovjetskih divizij.

Tudi v prostoru južno in jugozapadno od Vjazme je napadal sovražnik dalje. Medtem ko na južnem delu tega odseka bojna dejanja še niso zaključena, so bili na ostalih frontah Sovjeti odbiti z visokimi izgubami.

Sovjeti so izgubili večeraj 120 oklopnjakov.

Zračno orožje je zopet poseglo navzlic neugodnemu vremenu na žariščih v kopenske boje. Uničilo je v zadnjih dveh dneh 83 sovjetskih letal.

V tretji bitki južno od Ladoškega jezera so pod vodstvom Generalfeldmarschalla Kuchlerja, Generalobersta Lindemanna in Generala der Infanterie Woehlerja stoječe čete, podpirane od po Generalu der Flieger Kortnu vodenih odredov zračnega orožja v času od 22. junija do 6. avgusta v junaških bojih odbile naskok 8. in 67. sovjetske armade in s tem izjalovile prodorne namere sovražnika. Razen v poročilu oborožene sile imenovane 1. Infanteriedivision sta se posebno odlikovali v tej bitki 55. Gebirgsjägerdivision in ostpreußische 11. Infanteriedivision.

Na visokem Severu so ponovili Sovjeti proti na odseku Louhi na novo pridobljenim

postojankam svoje nasprotnne napade, ki so bili razbiti že pred glavno bojno črto.

Lahke nemške pomorske bojne sile so potopile v noči na 11. avgust pred kavkaško obalo en sovjetski topničarski čoln in en brzi čoln in so težko poškodovale še enega nadaljnega. Druge nemške pomorske bojne sile so vzele v isti noči uspešno pod ogenj sovjetske postojanke na fronti ob Miusu, ki so blizu obale.

Na Siciliji so potekla odstavljala premikanja na skrajšano postojanko mostišča po načrtu. Na severnem odseku vzdolž po obalni cesti pritiskajočemu nasprotniku so bile prizadejane v žilavih obrambnih bojih znatne zgube. Močnejši sovražnikov izkrcevalni poskus zapadno od rtiča Orlando je bil s sodelovanjem zračnega orožja v največjem delu odbit že pred obalo, izkrcani deli nasprotnika so bili uničeni.

V obalnem prostoru zasedenih zapadnih ozemelj in v prostem lovu nad Atlantikom je bilo sestreljenih pet sovražnih letal in ena velika zračna ladja.

Odred težkih nemških bojnih letal je napadel v noči na 12. avgust ozemlje vojne luke Plymouth kot tudi vojaške cilje v Bournemouthu z velikim številom razstrelnih in zažigalnih bomb. Vsa zaposlena letala so se vrnila.

Motilni napadi posameznih angleških letal v pretekli noči v Zapadni Nemčiji so povzročili samo malenkostno škodo na poslopljih.

## 1,2 milijona brt ladijskega proslora zadelega

Neustrašno izvedeni napadi proti sovražnim ladjam v Sredozemskem morju

Berlin, 13. avg. V štirih tednih najhujših bojov proti angleško-severnoameriški izkrcevalni mornarici v pomorskem ozemlju Sicilije je postavilo nemško zračno orožje velik del ladijskega prostora, s katerim razpolaga sovražnik v Sredozemskem morju, popolnoma ali vsaj za daljšo dobo izven boja. 325 prevoznih ladij s skupno tonažo več kot 1,2 milijona brt je bilo zadetih po nemških bombah in zračnih torpedih. Brezdvomno je ugotovljena potopitev 33 prevoznih ladij s tonažo 154.000 brt, dveh rušilcev, treh brzih čolnov, dveh korvet, enega spremnega čolna in velikega števila izkrcevalnih čolnov. S totalnim uničenjem nadaljnjih 58 trgovskih ladij s skupno tonažo 278.750 brt se lahko računa. Med enotami vojne mornarice, katere so napadla in poškodovale naša bojna letala, se nahajajo ena bojna ladja, ena nosilka letal, 19 križark, 14 rušilcev in precejšnje število manjših bojnih vozil.

Tudi italijansko zračno orožje je doseglo v boju proti sovražnim prevoznim ladjam dobre uspehe. Potopilo je 24 trgovskih ladij s skupno tonažo nad 170.000 brt, nada-

lje eno križarko, šest rušilcev, tri podmornice in več majhnih enot vojne mornarice.

Napadi nemškega in italijanskega zračnega orožja so se začeli v trenutku, ko so se bližali sovražni ladijski odredi v noči na 10. julij jugovzhodni konici Sicilije. Težišče njegovih napadov se je prestavilo nato na pristanišča Avguste, Sirakuze in na prevozne ladje, ki so bile zasidrane v pomorskem ozemlju Catanije. Hude napade proti Malti in Bizerti, od koder je v glavnem preskrboval sovražnik svoje čete na Siciliji. Poleg težkih odredov bojnih letal so bombardirale skupine razrušilnih letal in bombnikov ob vsakem dnevnem času sovražna zbiranja ladij in so prizadejale sovražniku v neustrašno izvedenih nizkih napadih nadaljnje občutne zgube ladijskega prostora.

## Nemške pomorske bojne sile v Črnem morju

Posebno priznanje Großadmirala - Stalno ogrožanje sovjetske mornarice

Berlin, 13. avgusta. Vrhovni poveljnik vojne mornarice, Großadmiral Dönitz, je izrekel poveljniku v Črnem morju nahajajočih se pomorskih bojnih sil vojne mornarice svoje posebno priznanje za uspehe, ki so jih dosegle njemu podrejene enote.

Kmalu po začetku sovražnosti s Sovjetsko zvezo so nastopile najprej posamič, potem pa v vedno večji meri nemške pomorske bojne sile v Črnem morju, katere so bile kasneje po zavzetju najvažnejših sovjetskih črnomorskih pristanišč ojačene tudi z mornariškim topništvo. V brezštevilnih ofenzivnih sunkih, ki so se vršili pogosto noč za nočjo proti sovražnemu pomorskemu prometu, so lahke nemške pomorske bojne sile in podmornice doslej potopile 65 ladij, predvsem petrolejske ladje, prevozne ladje, lahka vozila in vozila za nove pošiljke sovražnika s skupno 92.400 brt in številne druge poškodovale. Razen tega so bile v istem času potopljene: sovjetska poveljniška ladja flotilij »Moskva«, en torpedni čoln, trije brzi čolni, en topniški čoln, ena podmornica, en spremni čoln, tri stražne ladje in dve oklopljeni stražni ladji. Zguba skoro 100



Reichsmarschall z Großadmiralom Dönitzom pri razgovoru v Führerhauptquartleru (Presse-Hofmann, M.)

## Sovjetska zvezda na čepicah banditov

Ruski in gorenjski glasovi svare!

»Grozili so nam s strojnimi pištolami in puškami, tako da nam ni ničesar drugega preostajalo, kot da smo šli z njimi. Sovjetskih zvezd na čepicah banditov nismo bili veseli, ker imamo od sovjetske zvezde že itak dovolj.«

Tako poročajo nekateri delavci iz Vzhoda, kateri so bili pri nekem napadu tolp prisiljeni, da so šli z banditi v gozdove. Ti Rusi, kateri so prišli kot delavci k nam v Reich, so po lastnih pripovedovanjih noč in dan mislili samo na to, kako bi čimprej mogli banditom zopet ulti. Beg se jim je posrečil. S temi izjavami dokazujejo tudi ti Rusi, da vodstvo banditov ne namerava ničesar drugega, kot boljše vize v Evropo in samo ob sebi razumljivo tudi Gorenjsko. Mora se nam priznati, da imamo prav, če rečemo, da je za Gorenjca nevredno in nečastno, da bi bil bandit.

»Od sovjetske zvezde imamo že itak dovolj!« Tako so rekli ti vrnivši se delavci iz Vzhoda, ki so bili srečni, da so zopet v varstvu Reicha. Ljudje, ki so že enkrat morali živeti pod sovjetsko zvezdo, nimajo nobenega poželja več po boljševiški vladi. Sovražijo jo. Ti ljudje tudi ne nasedajo več nobenim obljubam banditov in s tem boljše vize, tudi potem ne, če jim obljubujejo vse možne reči. »Vkljub temu se nam ni

dopadlo v taborišču, ker nismo hoteli imeti z banditi ničesar opraviti.«

Tako so izjavili, ko so se vrnili in so pristavili, ko so opisovali svoje vtise v taboriščih banditov: »Posebno mlajši (mišljeni so mlajši Gorenjci, ki so bili privedeni s silo v taborišče), so jokali ves dan.« Kdo bi se torej čutil, če sliši, da so z njimi med potjo vedno zelo grdo ravnali? Gotovo ne! Delavci iz Vzhoda so rekli, da so čakali vedno samo na priložnost, kako bi prišli kjerkoli do nemških patrolj, da bi pri tej priložnosti ušli. Njih želja bi se tedaj tudi izpolnila.

Banditi so se čutili v zadnjem času zelo varne. Z njimi tudi gotov del gorenjskega prebivalstva. Kajti marsikdo je prislutil bahaškim geslom banditov in marsikateri dogodek zadnjega časa je povečal vero v lažno agitacijo, ki jo vodijo Moskva, London in Washington.

Te dni je bilo gorenjskemu prebivalstvu sporočeno, da je bilo na Sairachbergu ubitih 44 banditov in 93 ujetih. Gotovi krogi se v svoji nemoči in v svojem hlepenju hočejo kazati močne in ničesar drugega storiti, kot da dvomijo v ta nemški uspeh. Njim ne bo preostajalo po skorajšnjem objavljenju imen in slik ujetih banditov nič drugega, kot molčati in brez velike pozornosti priznati poraz na Sairachbergu, kot že mnogo drugih. Državna oblast je zopet enkrat po dokazani, deloma od Gorenjcev vsekakor napačno razumevanju potrpežljivosti, naenkrat zopet zgrabila. Da je podana moč za nadaljnje zgrabljenje, je dokazalo novo podvzetje proti banditom te dni. Udarina moč za to podvzetje je bila vsekakor takšna, da ni potreba zato iskati posebej prič v prizadetem ozemlju.

Razumni Gorenjci se vsekakor oglašajo in sporočajo:

»Svarilo fantom v gozdu«

»Nikar se ne pustite varati in ne idite k zločincem v gozdove, to vas stane življenje. Bodite si svesti tega, da vas vabijo v gozdove oni, ki preje niso bili vzgljed lepega življenja, temveč so že v prejšnjih letih napravili razpad med vami in narodom.«

Prosim vas, če ste gorenjski fantje, da se tako zadržite, kot se spodobi in ne kot Arnavti. Prosim vas, da se ne ponižate pod žival. Za gorenjske fante ni primerno takšno cigansko življenje, prav za prav bi se moralo nazvati še slabše. Založno je, in nismo kaj takega pričakovali od vas, fantje. Poglejte nekoliko nazaj v stare katoliške časopise in boste takoj prepričani, kdo so bili nasprotniki vsega dobrega in dostojnega. Rečem vam, samo poglejte, po-

(Nadaljevanje na 2. strani.)

glejte nazaj in videli boste, kje so se dogodila že preje taka dejanja kot sedaj.

Kdor je doma iz dobre hiše, ne more živeti stalno v gozdu in samo od tatvine, brez dela; ne more razdirati mostov, električnih vodov in drugih poslopij. Dostojen človek ne more ustreliti žena in mater več otrok, ne more ubijati nedolžnih ljudi in mučiti starcev. Ne more uničiti vsega, kar je dobro in dostojno. Gorenjski fantje, ne obtežite vaše vesti, živite dostojno, vrnite se nazaj k nam in nam vsem bo dobro v velikem nemškem Reichu in na svetu sploh.

Josip Kovac

Vsakemu Gorenjcu dajem te besede v premissah.

A. M.

## Nemške pomorske bojne sile v Črnem morju

(Nadaljevanje s 1. strani.)

za nove pošiljke, ne da bi doslej dosegli upoštevanja vredne uspehe.

Tekom številnih sovjetskih zračnih napadov na naše konvoje, kateri so bili pogosto izvršeni po močnih odredih, je zgubilo nasprotnikovo zračno orožje radi hitro in gotovo delujoče obrambe naših zaščitnih vozil in krovnega protiletalskega topništva naših prevoznih ladij 62 letal. Sestrelitev nadaljnjih 18 letal še ni dokončno ugotovljena. Pri tem niso upoštevani sestrelitvi naših lovskih letal, ki spremljajo in ščitijo konvoje.

Poleg prevažanja stalnih novih pošiljk za naše na kubanskem mostišču se bojujoče čete vojske, je posegla vojna mornarica iz morja sem pred nekaj časa v prvič v kopenske boje na fronti ob Miusu in je dosegla pri večkratnih nočnih obstreljevanjih dobre uspehe. V istem času so bili cilji ob Kubanu in vzdolž vzhodne obale Azovskega morja stalno in uspešno obstreljevani.

To smotrno delovanje naših pomorskih bojnih sil onemogoča nasprotniku, da izvede svoje nove pošiljke ob obrežju pod zaščito noči in omejuje podvzeta svojih bojnih vozil samo na priložnostne sunke, tako, da je sovjetska črnomoška mornarica stalno ogrožena v svojih odločitvah in pri izvedbi potrebnih podvzetij.

## Uspešni obrambni boji

Posebno težke zgube Sovjetov v prostoru Bjelgoroda

Oberkommando der Wehrmacht je dne 10. avgusta objavilo:

Na kubanskem mostišču so se zrušili po oklopnjakih in bombnikih podpirani napadi Sovjetov.

Medtem ko je bilo na fronti ob Miusu iztrgano s presenetljivim lastnim napadom nasprotniku važno višinsko ozemlje, je vladalo v ostalih odsekih ob Miusu in ob srednjem Donecu samo malenkostno bojno delovanje. V prostoru Bjelgoroda se nadaljuje veleboj. Radi močnih napadov zračnega orožja je imel sovražnik posebno v tem odseku težke zgube. Zapadno od Orla so se izjalovili tudi včeraj vsi prodorni poskusi boljševikov v težkih, za sovražnika zgub polnih bojih. Tudi jugozapadno in zapadno od Orla so neprestano napadali Sovjeti po dovedbi novih moči in z uporabo novih oklopnjakov, metalcev ognja, topov za salve in bombnikov. S podporo močnih odredov bojnih in strmoglavnih letal in bombnikov so odbile naše čete vse napade ob visokih sovražnih zgubah in so z zadetki onesposobile veliko število oklopnjakov za premikanje.

Južno od Ladoškega jezera so se uspešno nadaljevali tudi na tej fronti zopet začetki boji.

Včeraj so zgubili Sovjeti na vzhodni fronti 215 oklopnjakov. V zračnih bojih je bilo uničenih 8, in 9. avgusta 119 sovjetskih letal.

Na severnem odseku sicilske fronte so bile odbite sovražne skupine. Poizkus, da bi s slabimi močmi preko morja obkolili naše severno krilo, so obrezuspešile naše čete z nasprotnim napadom, na ostalih frontnih odsekih vlada krajevno bojno delovanje. Pri napadanju ladijskih ciljev na severni obali so zadela težka nemška bojna letala en sovražni rušilec. V pomorskem ozemlju pred Avgusto so bile potopljene tri srednjevelike prevozne ladje, ena križarka in dve manjši sovražni enoti sta bili pa poškodovani.

Po dnevnih napadih sovražnih letalskih sil proti nekaterim krajem zasedenih zapadnih ozemelj, so vrgli preteklo noč odredi angleškega zračnega orožja razstrelne in

## Japonska se pripravlja za velenapad

Samo navidezno pasivna. Koncerni blagovnih hiš ustanovljajo oboroževalne družbe

Tokio, 13. avg. Slejkoprej trezno in realistično motre vojni položaj na Japonskem — tudi navzlic lokalnemu napredovanju ameriške ofenzive na jugozapadnem Pacifiku. To zadržanje se izraža v nekem govoru, katerega je imel vodja tiskovnega oddelka armade v cesarskem glavnem stanu, generalni major Yahagi, v japonskem industrijskem mestu Kobe. »Ne pustimo se pri presojanju položaja na Pacifiku«, tako je izjavil japonski častnik, »vplivati od želja, temveč računamo kot realisti pri naših pripravah tudi s sovražnikovimi načrti.« To dejstvo zahteva nadaljnje povečanje oboroževalne proizvodnje. Najnujnejše naloge, katere mora sedaj izpolniti japonski narod, so v povečanju izdelovanja letal, v izboljšanju prometa in v zaposlitvi vseh

znanstvenih in tehničnih sredstev za vojne naloge.

Glede vojnega položaja na Pacifiku je Yahagi nadalje izjavil, da je stopilo zadržanje Japonske napram vojaškim načrtom sovražnika sedaj v pričakujoč, toda samo navidezno pasiven štadij, ki služi pripravi novega velenapada.

Kot da bi potrebovale besede japonskega glasnika armade o povečanju vojne proizvodnje še podčrtanja, so stavili na razpolago mnogi japonski koncerni trgovskih hiš, kot je bilo naznanjeno v nedeljo, velik del svojega kapitala za nove gradnje oboroževalnih tovarn. Dva koncerna sta ustanovila posestrimski družbi, ki gradita letala. To je dokaz zato, da se zavzemajo velika gospodarska podjetja Japonske ravno tako za poraženje nasprotnika kot narod sam.

## Sovražna prevozna mornarica zopet težko prizadela

Nadaljnji prodorni poskusi sovražnika na Vzhodu izjalovljeni

Oberkommando der Wehrmacht je dne 11. avgusta objavilo:

S kubanskega mostišča in odseka ob Miusu sporočajo samo o slabejših sovjetskih sunkih. Lastno napadno podvzetje je doseglo zastavljeni cilj.

V prostoru Bjelgoroda se nadaljujejo težki premenljivi boji.

Močni sovražni prodorni poskusi pehote in oklopnjakov so se izjalovili, pri čemer je bilo odstreljeno veliko število oklopnjakov.

V odseku zapadno od Orla so se zrušili ravnotako številni sovražni napadi. Tu je bilo samo v območju ene divizije oklopnjakov odstreljenih 61 sovjetskih oklopnjakov.

Tudi v prostoru južno in jugozapadno od Vjazme je nadaljeval nasprotnik svoje prodorne poskuse z nezmanjšano silo. Razven posameznih, popolnoma krajevnih vdorov, je ostala fronta čvrsto v nemških rokah.

Južno od Ladoškega jezera je izvedel sovražnik krajevne sunke, ki so bili ravnotako zavrtnjeni.

Na vzhodni fronti je bilo včeraj odstreljenih 348 oklopnjakov.

Zračno orožje je poseglo na vseh težiščih z močnimi odredi bojnih letal in letal za boj iz bližine v bitko in je razbremenilo hudo se boreče čete.

Na visokem Severu so zavzeli nemški gorski lovci v neprehodnem ozemlju pragozda po sovražniku žilavo branjeno ševinsko postojanko in jo držali proti številnim z močno topniško in letalsko podporo izvedenim sovražnim nasprotnim napadom. Sovjeti so utrpeli pri tem težke zgube.

Na Siciliji so odbile naše čete na severnem odseku sovražne napade pri gibljivem vojskovanju. S srednjega in južnega frontnega odseka poročajo samo o razvidniškem delovanju in delovanju napadnih čet sovražnika.

Pri nočnih napadih težkih nemških bojnih letal proti sovražni prevozni mornarici pred Augusto in Sirakuzo so bile uničujoče zadete štiri prevozne ladje s skupno 21000 brt, hudo poškodovanih pa je bilo sedem nadaljnjih velikih ladij, med njimi ena bojna ladja. Podnevi so napadli nemški bombniki s presenetljivim sunkom proti severni in južni obali otoka razkladanja sovražnika v njegovih oporiščih za nove pošiljke. Z bombami in zadetki krovnega orožja so poškodovale enega rušilca, štiri prevozne ladje in večje število izkrcevalnih čolnov.

Preteklo noč je vrgel sovražnik razstrelne in zažigalne bombe na mestno ozemlje Nürnberga. Nastale so požarne škode in razdejanja v stanovanjskih blokkih, na kulturnih mestih in javnih poslopijih. Prebivalstvo je imelo samo malo zgub. Nočni lovci in protiletalsko topništvo so sestrelili po doseganjih ugotovitvah 14 napadajočih bombnikov.

Brza nemška bojna letala so napadla v noči na 11. avgust brez lastnih zgub vojaške cilje v Srednji Angliji z vidnim uspehom.

tere preiskave, ki so zabeležene v zapisku, mečejo novo luč na boljševiška grozodejstva. Predno je odpotovala komisija, je Reichsgesundheitsführer dr. Conti obsežno poučil profesorje o doseganjih znanstvenih ugotovitvah. Zastopniku Reichsgesundführerja, katera se mudi v iz zraka ogroženih ozemljih, dr. Schützu, vodji zdravstvenega urada in urada za narodno zdravje NSDAP, so izročili zapisnik. Pri tem je izrazil dr. Wagner zahvalo Reichsministra für die besetzten Ostgebiete. Reichsgesundführerju in članom komisije za znanstveno preiskavo. Prof. dr. Schrader, predsednik Deutscher Gesellschaft für Gerichtsmedizin und Kriminalistik, je izjavil, da smatrajo visokošolski profesorji za svojo moralčno dolžnost, da popišejo na lastne oči zaznane boljševiške metode akademski nemški mladini tako temeljito, da tega nikdar ne bo pozabil nemški narod. Dr. Schütz je izvajal, da pred zgodovino ni pristnejšega dokaza za fundamentalna nasprotja boljševiškega uničevalnega principa in obnovega nacionalsocializma, kot množstveni grobovi Katina in Vinice. Kultura, znanost in rasa nemškega naroda kažejo svetu Vinico kot plameneč poziv.

zažigalne bombe na mesto Mannheim. Nastale so požarne škode v stanovanjskih četrtih, prebivalstvo je imelo malo zgub. Po doseganjih poročilih je bilo sestreljenih 13 sovražnih letal.

Nemške pomorske bojne sile, krovno protiletalsko topništvo trgovskih ladij in mornariško protiletalsko topništvo so sestrelili od 1. do 10. avgusta 42 sovražnih letal.

### Križarka uničujoče zadeta

Berlin, 13. avgusta Italijanska torpedna letala so zadela v noči na terek v pomorskem ozemlju sovražno kržarko in eno prevožno ladjo s 3000 brt s torpedi tako težko, da je računati z njuno zgubo. Nadaljnja prevozna ladja s 3000 brt je bila tudi zadeta in težko poškodovana.

### Prvi Brillantenträger vojne mornarice

Berlin, 13. avgusta. Führer je podelil dne 9. avgusta Korvettenkapitanu Wolfgangu Luethu, poveljniku neke podmornice, kot sedmemu vojaku nemške oborožene sile, das Eichenlaub mit Schwertern und Brillanten zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

Korvettenkapitan Wolfgang Lueth je kot poveljnik podmornice prvi imetnik tega najvišjega nemškega hrabrostnega odlikovanja v vojni mornarici, katero mu je podelil Führer po 15 izredno uspešnih voznjah proti sovražniku, na katerih je potopil 46 ladij s skupno tonažo 254.000 brt in eno sovražno podmornico in torpediral dve nadaljnji ladji in enega rušilca. Razen tega je izvedel uspešno minko podvzetje.

### Sodni zdravniki o Vinici

Berlin, 13. avgusta. Iz Vinice je prispele v Berlin pod vodstvom dr. Wägerja, vodje zdravstva za zasedena vzhodna ozemlja, komisija najbolj znamenitih sodnih medicincev nemških vseučilišč. Ti visokošolski profesorji so vršili preiskave na vrstu moritve v Vinici na kraju samem, ka-

## ZRCALO ČASA

»Nemško civilno prebivalstvo je dokazalo, da lahko prenese bombardiranja ravno tako dobro, kot svoj čas angleški narod«, piše londonski časopis »Sphaere« v uvodniku o vojaškem položaju. Če bi ta ugotovitev ne bila resnična, potem bi morala v zadnjih šestih mesecih na nemška mesta odvržena množina bomb že doseči svoj namen.

Nemški veleposlanik v Nankingu, Dr. Wörmann, je prispel v sredo v Tokio. Mudil se bo nekaj tednov v japonskem glavnem mestu.

Dne 23. julija so začele japonske enote vojne zrakoplovstva svoje operacije proti ameriškim letalcem, ki so nastanjeni na Kitajskem ter so pri tem hudo poškodovale celo vrsto sovražnih letalskih oporišč, kot Hengyang, Lingling, Poting in še druga, pri čemer je bila uničena tretjina na Kitajskem nastanjenih ameriških letal, po številu skupno 44.

Oddelke prostovoljcev modre divizije, obstoječ iz 40 častnikov, 32 podčastnikov in 1044 moč, ki so se udeležili bojev na vzhodni fronti, je prispel na povratku v špansko domovino v terek zjutraj pri Irunu na francosko-špansko mejo. Španske frontne bojovnike, od katerih jih nosi mnogo das Elserne Kreuz, je prebivalstvo Iruna zelo navdušeno pozdravilo.

Francoski državni poglavar, maršal Pétain je apeliral v svojem nagovoru na sestanku frontnih bojovnikov in prostovoljnih legionarjev na srčnost in vzdržljivost francoskega vojaka. »Francija mora storiti najskrajnejše in korakati z onimi, ki branijo njene interese,« je izrecno naglasil maršal Pétain.

Severnoafriško časopisje v zadnjem času vedno bolj kritizira Angleže in Severnoamerikance radi pomanjkljive oskrbe Severne Afrike z živili in izdelanimi predmeti, čeprav so to vedno obljubovali. Trgovine vseh večjih mest Severne Afrike so popolnoma prazne.

Glede lakote v Indiji je izjavil član indijske vlade Azizkruz v parlamentu, da je 5 milijonov ton žita brez sledu izginilo, bodisi radi skrivnega kopičenja, bodisi radi nepričakovane velike potrošnje.

Bolivjski državni poglavar Panaranda je zahteval v nekem govoru pred bolivjskim kongresom energično dostop do morja za Bolivijo. Bolivija da ne bo nikdar odstopila od te zahteve, ker je dostop do morja nalagalna pomena za njo.

Čungkingški zunanji minister Dr. Soong, ki se sedaj mudi v Londonu, je izjavil v nekem nagovoru, da je čungkingška Kitajska v vojni proti Japonski dosedaj imela na milijone mrtevcev na bojiščih in da je daleko preko 10 milijonov Kitajcev pomrlo za kugami in lakoto.

Preleteviš progo skoraj 15 milijonov kilometrov je neka prevozna skupina zračnega orožja, ki je sedaj javila svoj 20.000. polet, dozdaj prevozila poleg več desetisoč ton prevoznega blaga tudi 81.000 vojakov. Štirje pripadniki te skupine so imetniki Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes in 28 pripadnikov ima das Deutsche Kreuz in Gold.

Casopis »New York Times« piše v svojem uvodniku, da je oskrba Nemčije z živili vznemirljivo dobra. Položaj z živili v Sovjetski zvezi, da pa je nasprotno katastrofalen. Nezadostne ameriške dobave Sovjetski zvezi opravčuje ameriški časopis z ugotovitvijo, da so sovjetska pristanišča nezadostno opremljena s pripravami za gašenje.

Po poročilu iz Washingtona je svaril državni podtajnik Hull ameriški narod pred optimizmom glede evropskega političnega razvoja v preteklih dveh tednih. Izjavil je, da naj se ne podcenjuje trajanje bojev.

Po časopisnih vesteh iz Rio de Janeira je imela brazilska industrija v letu 1942. izredne vojne dobičke. Pri izvozu v vrednosti okoli ene milijarde so na primer zaslužile tekstilne tovarne povprečno 80 odstotkov svojega kapitala.

Izročitev po Sovjetih zaplenjenih posestev v estonskih mestih bivšim lastnikom se stalno izvaja. Nad 2000 objektov je bilo doslej izročeni pravim lastnikom.

Angleško-indijska vlada je naznanila, da letos ni dovoljeno indijcem mohamedancem romati v Mekko, kot sicer vsako leto. Anglija se očividno boji, da bi ostale mohamedance poučilo o strašnih razmerah v Indiji.

Velikost zgub USA v hudih zračnih letalskih bojih na Južnem Pacifiku je dokazana tudi z dejstvom, kot poroča frontni poročevalec lista »Osaka Mainichi Šimbun«, da se po izjavi severnoameriških ujetnikov oba generalna majorja Walker in Ramely nista povrnila s poleta.

### Težke zgube USA na Pacifiku

Tokio, 13. avgusta. Od začetka svojih izkrcevalnih operacij v osrednjem ozemlju Salomonskih otokov dne 30. junija pa do danes so zgubili Severnoamerikanci skupno sedem križark, devet rušilcev in 22 tovarnih ladij. Tem se pridružijo še številne druge enote, kot specialne ladje, izkrcevalni čolni itd. Poleg tega so zgubili v zračnih bojih 372 letal.

Japonske zgube znašajo dva rušilca in eno specialno ladjo, katere ladje so bile potopljene, ena križarka in en rušilec sta bila poškodovana, 87 letal pa se ni vrnilo.

Verlag und Druck: NS. Guverlag und Druckerel Kärtten, Gubli, Klagenfurt — Verlagsleiter Dr. Emil Heitjan (im Wehrdienst). — Hauptschriftleiter: Friedrich Horstmann. — Zurzeit ist Anzeigenliste Nr. 1 gültig.

# Tschungking droht

Seit sechs Jahren vergebliches Warten auf Waffen

Bern, 13. August. Der australische Außenminister ist von einer Rundreise nach Australien mit der Verheißung zurückgekehrt, der Krieg im Südpazifik werde von Washington als dringlich angesehen und bald verschärft fortgeführt. In Tschungking-China haben diese Ankündigungen begreiflicherweise neue Enttäuschungen über abermalige Vernachlässigung hervorgerufen und prompt ist der Tschungking-Außenminister, der sich gegenwärtig in London aufhält, beauftragt worden, eine scharfe Sprache zu reden, und zwar in aller Öffentlichkeit. Er erinnerte London in einer Rundfunkrede zunächst daran, daß Tschungking seit sechs Jahren auf die versprochenen Kriegsmateriallieferungen warte. Früher habe die Sowjetunion manchmal schwere Waffen geliefert, aber diese Zusendungen hätten längst aufgehört. England habe sich nie imstande gesehen, Tschungking-China praktisch zu unterstützen. Erst Roosevelt habe größere Versprechungen gemacht. Als aber die ersten amerikanischen Lieferungen in Rangun eintrafen, sei es General Alexander gewesen, der damalige britische Kommandierende in Indien, der diese für Tschungking bestimmten Waffen beschlagnahmte und zurückbehielt. Dann ging die Burmastraße verloren, und soviel Zeit inzwischen auch verstrichen ist, Material habe Tschungking so gut wie gar nicht erhalten. Neuerdings träfen wohl Transportflugzeuge aus Indien ein, aber sie schafften viel zu wenig. Tschungking-China könne nicht geholfen werden, solange nicht der Seeweg wieder eröffnet ist. Deutlich wandte sich Soong gegen die ausschließliche Konzentration der amerikanisch-australischen Streitkräfte im Südpazifik und forderte eine Operation zur See gegen die von den Japanern beherrschten Küsten Chinas, Malaisias und Burmas.

Um die Verbündeten anzuspornen, schilderte er in lockenden Farben, welche ungeheuren Gewinnmöglichkeiten dem ausländischen Kapital in China winkten. Er sprach von den unendlichen industriellen Möglichkeiten, zu deren Erschließung nichts fehle als Dollar- und Pfundanleihen. Tschungking erkläre sich durch seinen Außenminister bereit, China erneut an das internationale Kapital auszuliefern, mehr noch als in früheren Jahrzehnten. Soong beging in seiner Fleh- und Drohrede allerdings die Unvorsichtigkeit, auch auf den unangenehmsten Boden Chinas hinzuweisen. Der chinesische Bauer könne, wenn er Düngemittel und Maschinen erhalte, mit Leichtigkeit das Doppelte von dem produzieren, was er bisher ernte. Das aber will man in Washington gerade nicht, denn bekanntlich besteht bereits der Plan, die Agrarproduktion der Welt so zu drosseln, daß möglichst viele Länder nur von den durch die USA zugelassenen und kontrollierten Agrarüberschußgebieten beliefert werden. Ein China aber, das seine Ernten verdoppelt, würde ein Schlag gegen die internationale Lebensmittelkontrolle sein, die die USA anstreben. Soong hat mit seiner Ankündigung unbewußt bereits das Todesurteil über den chinesischen Bauer gesprochen. Was die Plutokraten in China lockt, sind nur die Möglichkeiten, große Anleihen unterzubringen und als Grundlage für Zins und Tilgung nach früher bewährtem Muster neue Steuermonopole über die 450 Millionen Chinesen zu errichten.

Es scheint allerdings, als ob man in Tschungking doch gewisse Zweifel an der Redlichkeit der reichen Verbündeten hegt. Jedenfalls schloß Soong seine Rundfunkrede mit einer scharfen Drohung, die zwar in krassem Gegensatz zu den gegenwärtigen innerpolitischen Spannungen in China steht, die aber im Lager der Plutokraten nicht ihre Wirkung verfehlt wird. Bekommen wir keine Anleihen, so erklärt Tschungkings Außenminister, dann werfen wir uns dem Bolschewismus in die Arme. Wir errichten eine Kolchoswirtschaft, das chinesische Volk wird dann die gleichen unerhörten Leiden erdulden müssen wie die Völker der Sowjetunion. Wir werden ihm alle Güter entziehen und nichts anderes tun, als unter Zwangsmaßnahmen unser Land mit Riesenschritten zu industrialisieren. Wir haben das bolschewistische Beispiel vor uns und würden es nachahmen. Der chinesische Außenminister sprach im Stile eines Großmoguls, der die Weltherrschaft antreten will. Den Finanzhänden in Wall Street und Lombard Street erklärte er unumwunden, daß China der Sowjetunion bedingungslos an die Seite treten werde, wenn es kein Geld erhalte. Zu welchem Zweck dann China bolschewistisch industrialisiert wird, kann nicht zweifelhaft sein, denn die Industrialisierung der Sowjetunion — mit Totalunterdrückung der Bevölkerung und unter Verzicht auf die Herstellung von Gütern des täglichen Lebens — hatte allein den Zweck, eine Riesenrüstungsmacht aufzurichten, um damit die Welt zu erobern. Moskau als nachahmenswertes Beispiel, falls die USA und England nicht bereit sind, schleimigst den Seeweg nach China wieder zu öffnen und Anleihen in das Land zu pumpen. Neue Gefahren für die ganze Welt, insbesondere für den Frieden Ostasiens, würden in China herannahen, falls nicht unabhängig von diesem trüben Rineen zwischen Kreml und Wall Street bereits die Nationalregierung in Nanking vorhanden wäre. Sie hat sich ohne Zaudern an die Arbeit des chinesischen Wiederaufbaues begeben und ist der Zustimmung aller wahrhaft national und sozial gesinnten Völker gewiß.

## Japanische Erfolge im Pazifik

Tokio, 13. August. Das kaiserliche Hauptquartier gibt am Montag bekannt, daß japanische Zerstörer in der Nacht vom 7. August in den Gewässern westlich von Kulambangra mit einem feindlichen Torpedobootgeschwader zusammentrafen. Ein feindlicher Zerstörer wurde versenkt ein japanischer Zerstörer ist ebenfalls in diesen Kämpfen gesunken und ein weiterer wurde beschädigt.

Über der Insel Shortland schossen japanische Marinejäger am 6. August von 16 Angreifern 15 ab. Die Japaner verloren eine Maschine.

Bei einem Angriff der japanischen Luftwaffe auf den Hafen von Rendova wurden folgende Ergebnisse erzielt: Zwei mittelgroße Transporter und zwei kleine sowie acht Landungsboote versenkt, ein weiterer Transporter und ein Schlepper beschädigt, fünf feindliche Jäger abgeschossen. Eine japanische Maschine kehrte nicht zum Stützpunkt zurück.

# Dritte Schlacht am Ladogasee beendet

Feindlicher Landungsversuch westlich Cap Orlando vereitelt

Aus dem Führerhauptquartier, 12. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Am Kuban-Brückenkopf, am Mius und am mittleren Donez verlief der Tag ohne wesentliche Kampfhandlungen.

Im Raum von Bjelgorod dauert die große Abwehrschlacht an.

Südwestlich Orel scheiterten Angriffe mehrerer Sowjet-Divisionen.

Auch im Kampfraum südlich und südwestlich Wjasma griff der Feind weiter an. Während im Südteil dieses Abschnittes die Kampfhandlungen noch nicht abgeschlossen sind, wurden die Sowjets an den übrigen Fronten unter hohen Verlusten abgewiesen.

Die Sowjets verloren gestern 120 Panzer.

Die Luftwaffe griff wieder trotz ungünstiger Wetterlage an den Brennpunkten in die Erdkämpfe ein. Sie vernichtete in den letzten zwei Tagen 83 Sowjetflugzeuge.

In der dritten Schlacht südlich des Ladogasees haben die unter Führung des Generalfeldmarschalls von Kuchler, des Generalobersten Lindemann und des General der Infanterie Woehler stehenden deutschen Truppen, unterstützt von den durch General der Flieger Kortzen geführten Luftwaffenverbänden, in der Zeit vom 22. Juli bis 6. August den Ansturm der 8. und 67. sowjetischen Armee in heldenmütigen Kämpfen abgeschlagen und damit die Durchbruchsabsichten des Feindes vereitelt. Außer der im Wehrmachtbericht genannten 1. Infanterie-Division zeichneten sich in dieser Schlacht die 5. Gebirgsjäger-Division und die ostpreußische 11. Infanterie-Division besonders aus.

Im hohen Norden wiederholten die Sowjets gegen die am Loubi-Abschnitt neu gewonnenen Stellungen ihre Gegenangriffe, die bereits vor der Hauptkampflinie zerschlagen wurden.

Leichte deutsche Seestreitkräfte versankten in der Nacht zum 11. August vor der Kaukasusküste ein sowjetisches Kanonenboot und ein Schnellboot und beschädigten ein weiteres schwer. Andere deutsche Seestreitkräfte nahmen in der gleichen Nacht küstennahe Sowjetstellungen an der Miusfront erfolgreich unter Feuer.

Auf Sizilien verliefen die Absetzbewegungen auf eine verkürzte Brückenkopfstellung planmäßig. Dem im Nordabschnitt entlang der Küstenstraße nachdrängenden Gegner wurden in zähen Abwehrkämpfen erhebliche Verluste zugefügt. Ein stärkerer feindlicher Landungsversuch westlich Cap Orlando wurde im Zusammenwirken mit der Luftwaffe zum größten Teil bereits vor der Küste abgeschlagen, die an Land gekommenen Teile des Gegners vernichtet.

Im Küstenraum der besetzten Westgebiete und bei freier Jagd über dem Atlantik wurden fünf feindliche Flugzeuge und ein Großflugboot abgeschossen.

Ein Verband schwerer deutscher Kampfflugzeuge griff in der Nacht zum 12. August das Gebiet des Kriegshafens Plymouth sowie militärische Ziele in Bourmouthe mit einer großen Zahl von Spreng- und Brandbomben an. Alle eingesetzten Flugzeuge kehrten zurück.

Störangriffe einzelner britischer Flugzeuge in der vergangenen Nacht in Westdeutschland verursachten nur geringen Gebäudeschaden.

# Nur ein Heil: Verständigung mit Deutschland

Doriot-Kongreß als Symbol - Vortrupp des Aufbauwillens des französischen Volkes

J. B. Paris, 13. August. (Eigenbericht.) Am Montag war von der Pariser Polizeipräfektur zu erfahren, daß sich im Zusammenhang mit dem großen Kongreß der „Französischen Volkspartei“ Jacques Doriot keinerlei Zwischenfälle ereignet haben. Diese amtliche Feststellung ist ein eindrucksvolles Symptom für die Entwicklung, in der Frankreich heute steht. Denn was war geschehen? Jacques Doriot, Chef der „Französischen Volkspartei“ und Oberleutnant in der französischen Freiwilligenlegion, war von der Ostfront zurückgekommen, um zu seinen Anhängern zu sprechen.

20.000 Menschen füllten das Velodrome d'Hiver und unterbrachen die Rede des Parteichefs unzählige Male durch Beifallsstürme. Was hatte Doriot zu sagen? Seine Ausführungen lassen sich in wenigen Grundthesen zusammenfassen: Frankreich muß seine Niederlage vergessen, um nur noch an die Zukunft zu denken. Die Zukunft Frankreichs liegt einzig in der Verständigung mit Deutschland und in seiner Eingliederung in den Rahmen des von Deutschland geführten Europa. Ein anderes Heil gibt es für Frankreich nicht. Wer etwas anderes will, der beschwört die Vernichtung Europas durch die bolschewistischen Barbaren und die plutokratischen Terroristen herauf. Frankreich muß an der Seite Deutschlands mit den europäischen Verbündeten ein Bollwerk gegen Bolschewismus und Plutokratie sein. Darin liegt die Zukunft Frankreichs und die Zukunft Europas, alles andere ist Feigheit, Defaitismus, Abdankung und Tod.

Doriot konnte als Ostfrontkämpfer belegen, daß für diese Ideen heute Millionen und aber Millionen von Europäern kämpfen und bereit sind zu sterben. Frankreich hat zu diesem Kampf einen Beitrag geleistet, und in dem Maße, in dem Frankreich seine Pflicht erfüllt, wird es später eine Rolle in Europa spielen dürfen.

Zu den Thesen Doriot gehört die Feststellung, die heute von allen aufbauwilligen Kräften in Europa gemacht wird, daß die Allianz London-Washington-Moskau eine jüdische Allianz ist. Der Kampf an der Ostfront, der die sowjetischen Massenheere vernichtet, trifft die Söldner des Judentums und schlägt ihm die Waffe aus der Hand. Auch hier hat Frankreich seine Ehre zu verteidigen, denn Frankreich war unter der Herrschaft des Judentums geraten.

Zwei Wochen vorher fand ein ähnlicher Kongreß statt, der Kongreß der Frankisten-Partei Bucards, die kleiner ist als die Doriot's, aber doch das gleiche will. Südlich der Demarkierungslinie hat Joseph Darnand die aufbauwilligen Kräfte Frankreichs um sich geschart. Die gleichen Umzüge die gleichen Parolen das gleiche Ziel. Kurz vorher ein Kongreß,

ebenfalls in Paris, der „Nationalrevolutionären Sammlungsbewegung“ Marcel Deats Ebenfalls Männer in Uniform Marschkolonnen besetzt von den gleichen Idealen, kämpferisch eingestellt, beherrscht von dem gleichen Ziel: die Freiheit und Unabhängigkeit Europas, die Eingliederung in den von Deutschland geführten, befreiten und geschützten Kontinent.

Nunmehr wird ein Kongreß geplant an dem sämtliche jungen Kräfte von ganz Frankreich teilnehmen sollen und wollen. Gewiß im Vergleich zu der Gesamtbevölkerung Frankreichs sind diese Zehntausende eine geringe Zahl, aber sie fühlen sich als Vortrupp, der berufen sei, die große Masse aufzuwecken und mitzureißen.

## Führerwechsel in SA-Gruppen

Berlin, 13. August. Der Führer hat, wie die NSK meldet, den bisherigen stellvertretenden Führer der Gruppe Hochland, Gruppenführer Heinz, zum Führer der Gruppe Elbe ernannt. Der bisherige Führer der Gruppe Elbe, Obergruppenführer Kob, wurde bekanntlich vor einiger Zeit als Inspekteur-Reiter-SA in die Oberste SA-Führung berufen. Die kommissarische Führung der Gruppe Hochland übernahm der bisherige Stabsführer der Gruppe Pomern, Gruppenführer Ritterkreuzträger Hofmann.

# Drei Milliarden Dollar Kursverluste in USA

Börsenschwäche in Wall Street - Innerpolitische Konflikte - Rüstung unvermindert

osch. Bern, 13. August. (Eigenbericht.) Die USA-Börsen sind weiterhin einer starken Unsicherheit unterworfen. Die Schwächeerregung, die allein in der letzten Juliwoche bei den an der New-Yorker Börse gehandelten Aktien Verluste von etwa drei Milliarden Dollar zur Folge hatte, hält weiter in gemildertem Maße an. Neben reiner Spekulation stehen diese Börsenmanipulationen stärkstens unter dem Eindruck der innerpolitischen Gegensätze, die sich u. a. in dem Ringen zwischen der nordamerikanischen Wirtschaftsbürokratie und den alten Liberalisten, den verschiedenen wirtschaftlichen Interessengruppen und den Gewerkschaftsorganisationen äußert. Die Vorgänge bleiben auf die Kriegspolitik allerdings ohne Rückwirkung, da sich die Interessengruppen ja nicht gegen die imperialistischen Tendenzen der USA-Kriegspolitik wenden.

In den amerikanischen Wirtschaftskreisen wird



Besprechung im Führerhauptquartier

Der Führer mit dem Reichsminister des Auswärtigen von Ribbentrop und Reichsleiter Bormann. (Presse-Hoffmann, M.)

## 50 alte Zerstörer - ein Bombengeschäft

Stockholm, 13. August. Die Geschäftstüchtigkeit Wall Straets und der von Juden diktierten USA-Politik geht aus einer Reuter-Meldung hervor, derzufolge nunmehr England die Verpflichtung übernahm, die USA-Regierung davon zu befreien die Eigentümer, deren Länderen im Verlaufe der Bauten an den USA Stützpunkten in Neufundland und auf den Antillen enteignet wurden, zu entschädigen. Bekanntlich hatten die Vereinigten Staaten seinerzeit gegen Überlassung von 50 alten Zerstörern, die England zur Sicherung seiner Geleitzüge über den Atlantik dringend benötigte, von Großbritannien die Übergabe einiger wichtiger Stützpunkte in Neufundland und auf den Antillen verlangt. Nach den Bedingungen des ursprünglichen Abkommens war es Sache der USA die erforderlichen Entschädigungen zu bezahlen die auf über 5 1/2 Millionen Dollar geschätzt wurden. Nunmehr hat die USA-Regierung verstanden, durch Anwendung gewisser Klauseln des Pacht- und Leihgesetzes auch diese Kosten England aufzubürden.

## Schwere USA-Verluste auf Neu-Georgia

Tokio, 13. August. Eingehende Untersuchungen der japanischen Militärbehörden haben ergeben, daß sich die Verluste der nordamerikanischen Landungstruppen auf Neu-Georgia im Abschnitt Munda auf 7400 Mann belaufen. Auch USA-Berichterstatler, die selbst die Kämpfe miterlebten, haben gemeldet, daß die Amerikaner auf Neu-Georgia schwere Verluste an Offizieren und Mannschaften sowie an Material erlitten hätten. Da die Japaner weitere Angriffsoperationen durchführen, ist damit zu rechnen, daß die Landungstruppen neue schwere Verluste davontragen werden.

die weitere innerpolitische Entwicklung, wie aus New York berichtet wird, weiterhin mit Unsicherheit beurteilt. Man weist in diesem Zusammenhang auch darauf hin, daß spätestens im Herbst weitere Lohnkämpfe bevorstünden. Ende Oktober läuft die von John L. Lewis, dem Chef der Grubenarbeiterorganisationen, für den Kohlenbergbau vereinbarte Frist zu einer „endgültigen Regelung“ ab. Lohnkonflikte drohen noch auf dem Sektor des Schiffbaues, der Stahlindustrie und der Eisenbahnen, nachdem die Preise weiter stark anziehen.

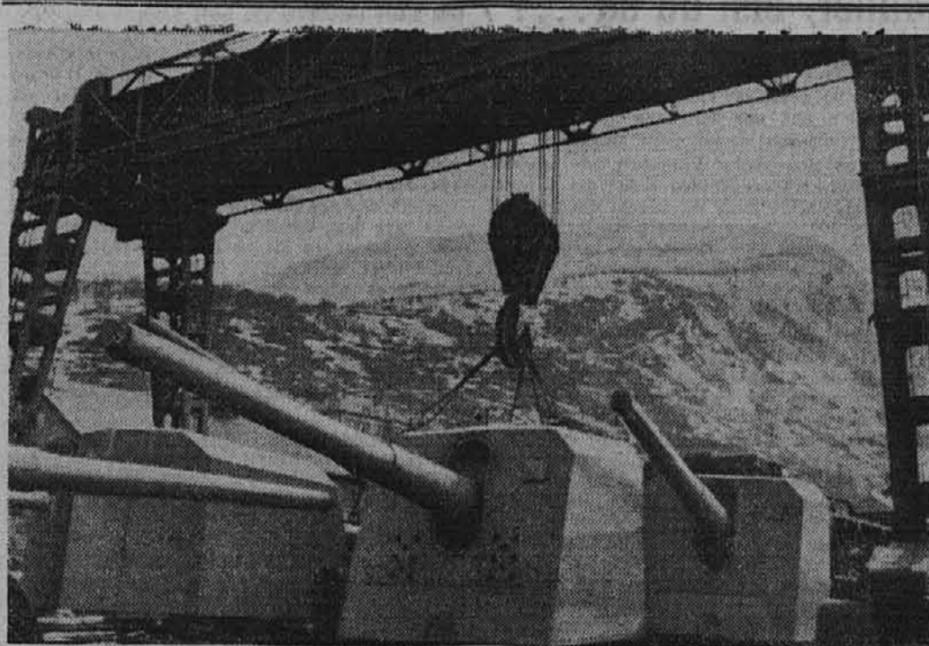
Lewis hat im übrigen seine Bemühungen um die Errichtung einer dritten amerikanischen Dachgewerkschafts-Zentrale unter seiner persönlichen Führung noch keineswegs aufgegeben. Während die AFL- und CIO-Verbände Roosevelt innerpolitisch bekanntlich weitgehend unterstützen, blieb Lewis einseitig noch in Kampfstellung. Außerdem rechnet man in verschiedenen Industriezentren mit neuen Rassekämpfen, besonders in Detroit und Chicago, wo infolge des Arbeitermangels die Neger in zunehmendem Maße auf Arbeitsplätze aufrücken, die bisher im großen und ganzen weißen Arbeitern vorbehalten waren. Nach einer Aufstellung der „Chicago Urban Ligue“ haben in den letzten zwei Jahren allein in Chicago 300 Betriebe Neger aufgenommen, die sich früher gewögert hatten, Schwarze zu beschäftigen. Von den in diesem Stadtgebiet beschäftigten Neger haben jetzt bereits 65 v. H. die Plätze gelernter und halbgelernter Arbeiter inne. Dabei muß man sich vor Augen halten, daß allein in Chicago heute 278.000 Neger leben.

## Botschafterempfang in Nanking

Nanking, 13. August. Der deutsche Botschafter Dr. Ernst Wörmann wurde in der Festhalle der chinesischen Nationalregierung vom Präsidenten Wangtschingwei zur Überreichung seines „Beglaubigungsschreibens“ empfangen. Der Chef des Protokolls geleitete den Botschafter und seine Mitarbeiter zu dem Präsidenten. Im Anschluß an die Überreichung des Beglaubigungsschreibens waren Botschafter Dr. Wörmann und seine Mitarbeiter Gäste des Präsidenten. Am Abend gab der Außenminister der Nationalregierung in der Festhalle des Außenministeriums dem deutschen Botschafter einen Empfang.

## Churchill in Kanada

Berlin, 13. August. Der britische Premierminister Churchill ist nach Meldungen des britischen Reuterbüros in Begleitung von Familienangehörigen und einigen Beamten in Kanada angekommen, um mit dem USA-Präsidenten Roosevelt zusammenzutreffen.



Schiffsgeschütze sind im hohen Norden eingetroffen

um auch der Polarfront stärkste Abwehrmöglichkeit zu sichern.

(P.K.-Aufnahme: Kriegsbericht Wette, Atl., M.)

Schicksale amerikanischer Präsidenten

Wie Sie endeten . . . / Mord und Korruption von Lincoln bis Harding

Von Ellen Aram (A. F. F. F.)

Der Täter bleibt verschollen. Als der Täter, der 40jährige Winkeladvokat Guiteau, vernommen wurde, hüllte er sich zuerst in Schweigen, aber die sich wiederholenden Verhöre zermürbten ihn und so gab er zu, das Motiv der Tat sei Garfields Politik gewesen.

Er wurde abgeführt, um am nächsten Tag von neuem verhört zu werden. Aber am folgenden Tag war er verschwunden. Seine Flucht blieb geheimnisvoll. Es ist als sicher anzunehmen, daß seine Auftraggeber, die ein Geständnis befürchteten, ihn zur Flucht verholfen hatten.

Guiteau blieb verschollen. Als Drahtzieher des Mordes sah man die Senatoren Conkling und Platt an, aber Beweise waren nicht vorhanden.

Der Vizepräsident Chester Arthur wurde nach den Bestimmungen jetzt Präsident. Vielleicht war dies der Beweggrund des Mordes gewesen. Arthur würde wahrscheinlich nicht so kleinlich auf das Recht bedacht sein, und somit konnte man wieder auf einbringliche Ämter rechnen.

Warren Harding — der Spielball einer ehrgeizigen Frau.

Harding wurde vom Ehrgeiz seiner Frau beherrscht, die ihn der Korruption in die Arme trieb. Gegenwärtig erleben wir beinahe das gleiche Schauspiel mit Frau Roosevelt.

Gespräch im Jahre 1923

Zwei Reporter gingen langsam die Treppe des Weißen Hauses hinunter. Nur wenige Stufen noch und sie waren auf der Straße angelangt. Da blieb Bob Clenton plötzlich stehen und unterbrach, den Kopf schüttelnd, den heftig auf ihn einredenden Freund. »Und wenn du mich als Kreis auf die Wand malst und beim Kirschkernspucken als Zielscheibe benutzt, so lasse ich mir trotzdem nicht einreden, daß das stimmt, was man da erzählt hat. Du kennst doch auch die Gerüchte, die über unseren Präsidenten umgehen, etwas ist sicher daran na, und da wird er eben ein wenig die Flucht ergreifen und nach Alaska fahren, — die Ratten verlassen das sinkende Schiff. So ist das. Oder denkst du vielleicht, ich glaube den Blödsinn, daß Harding nach Alaska fährt, weil er plötzlich die Reichtümer dieses Landes erschließen will? ... Das ist genau so wie bei einem jungen Bengel, der das erste Mal nachts nicht nach Hause gekommen ist und sich nun vor dem elterlichen Strafgericht fürchtet. Er reißt ganz einfach aus und nennt das dann auch: ich habe einen Drang nach einer Forschungsreise in mir verspürt. Bei dieser Meinung bleibe ich und ich werde diesen, uns vom Weißen Haus verzapften Blödsinn auch nicht in meine Zeitung bringen. Die sollen nicht denken, daß sie Bob einen Hering für einen Walfisch verkaufen können.«

»Ich kann mich deiner Meinung nicht anschließen, Bob«, knurrte Bill. »Du hast ganz einfach eine ausschweifende Phantasie und dein Reporterhirn lechzt nach Sensationen, mit denen du für die Zeile Honorar nach Belleben erhalten kannst und nicht bloß 10 Cents.«

»Wetten, daß ich recht habe?« fauchte Bob. »Sagen wir 500 Dollar, daß es so ist, wie ich gesagt habe.«

»Schön«, schlug Bill ein, »aber du verlierst sicher und kannst dann dein Leben lang an dieser Wette bezahlen!«

Will der Präsident flüchten?

Wenige Tage nach der Unterhaltung der beiden Reporter fuhr Harding mit seiner Frau, am 20. Juni 1923, von Washington ab. Von der Plattform ihres Spezialwagens, der an den Sonderzug angehängt war, winkten sie den Zurückbleibenden zu. Aber es war ein klägliches Bild. Nur wer dienstlich oder gesellschaftlich verpflichtet war, war erschienen, sonst hatte sich niemand eingefunden. Das Volk nahm keinen Anteil an der Fahrt seines Präsidenten, denn es mißtraute der augenblicklichen Regierung und brachte dies durch Teilnahmelosigkeit zum Ausdruck.

Der Zug ratterte durch die Weiten der Vereinigten Staaten, die Räder takteten ihr Lied; Harding war es, als sängen sie höhnisch: »Du entfliehst nicht deinem Schicksal... Du entfliehst nicht deinem Schicksal...«

Ruhelos wanderte er in seinem Salonwagen hin und her, während seine Frau sich die Zeit mit Kartenlegen vertrieb.

Plötzlich hielt der Präsident seine Schritte vor dem Tisch seiner Frau an und sagte, sich überstürzend: »Ich werde ganz einfach meinen Posten niederlegen. Mögen sie im Weißen Haus machen, was sie wollen!«

»Du wirst nicht abdanken, Warren«, erwiderte Frau Harding energisch und raffte die Karten mit einer kurzen Handbewegung zusammen. »Du hast ganz einfach Angst; aber du bist Präsident und wirst ihnen allen deinen Willen aufzwingen. Noch ist nichts verloren, du darfst nur nicht die Nerven durchgehen lassen.«

»Schöner Präsident«, höhnlachte Harding. »Ich bin doch nur eine Puppe, die so tanzt, wie man sie an der Strippe zieht... Ich eigne mich nicht zum Präsidenten, ich kann nicht genügend Energie aufbringen, diese Verbrecher in meiner Umgebung, die sich Freunde nennen, an den Pranger zu stellen, damit sie endlich dahin kommen, wohin sie gehören. — Aber Schuld bist du, du hattest keine Ruhe, bis ich zum Präsidenten gewählt wurde. Du und dein sauberer Freund, der Generalanwalt Daugherty.«

Fortsetzung folgt.

den Polizeileuten in den Dachraum gefolgt sei. Mit der Absicht, das entsetzliche Geschehnis im Bilde festzuhalten, hatte er sich eine Skizze des Tatortes gemacht und war, auf der Suche nach einem geeigneten Modell für den Mörder, einige Stunden später in der nabelgehenden Kneipe »Zum Goldenen Anker« auf eben jenen Rothaarigen gestoßen — natürlich ohne auch nur zu ahnen, daß er den wirklichen Schuldigen vor sich hatte.

Rätsel in den Kisten

In einem Kellerraum des Prager Nationalmuseums befinden sich zwei enorm große Kisten, deren Inhalt niemand kennt. Sie sind das Vermächtnis des gegen Ende des vorigen Jahrhunderts verstorbenen Hofrates Prof. Dr. Bohuslav von Jirusch, der letztwillig verfügte, daß die beiden Kisten nicht vor dem 16. November 2101 geöffnet werden dürften.

Denkmallinhalt: Zigarren

In Wien gibt es ein Denkmal, das entgegen der in Denkmalkreisen herrschenden Gepflogenheit nicht etwa mit Gips oder Mörtel ausgegossen, sondern mit allerfeinsten Havanna-Zigarren gefüllt ist. Es ist dies der Austria-Brunnen auf der Freyung, und mit der Tabakfüllung hat es folgende Bewandnis:

Thomas von Schwanthaler, der Münchner Bildhauer, der die Brunnenfiguren schuf (es ist bald 100 Jahre her), war ein leidenschaftlicher Raucher, und da um jene Zeit in Bayern Zigarren recht billig zu haben waren, während in Österreich echte Importen auf Grund der Monopolgesetze eine fast unerschwingliche Kostbarkeit darstellten, gedachte er, um während seines Wiener Aufenthaltes versorgt sein und darüber hinaus auch seine dortigen Freunde bedenken zu können, den österreichischen Zollbehörden ein Schnippchen zu schlagen. Und so füllte er die Statuen, ehe er sie an den Postamenten mit Metallplatten verschloß und sorgsam verlötete, über und über mit Zigarrenkistchen. Dann stieg er befriedigt schmunzelnd in die Postkutsche, indes die Statuen auf einem Donaudampfer die Reise antraten. Unterwegs erkrankte jedoch Schwanthaler, und als er wiederum soweit hergestellt war, da... ja, da hatte man die Statuen bereits montiert und den Brunnen im Beisein Kaiser Ferdinands feierlich enthüllt.

Wußten Sie schon ...

...daß man im Mauerwerk der großen Cheopspyramide in Ägypten ein Stück Schmiedeeisen entdeckte, welches das staatliche Alter von 5000 Jahren besaß?

...daß Alexander der Große nicht nur genialer Feldherr war, sondern sich auch als Dichter betätigte? So schrieb er ein leider uns nicht erhalten gebliebenes Satyrespiel.

...daß manche Kristalle nur in der Form seines Skeletts auftreten?

...daß viele Tagfalter die eigenartige Neigung haben, sich in Richtung der Sonnenstrahlen zu setzen, so daß sie keinen Schatten werfen?

...daß der Feuerschwamm als gemeinster und verbreitetster Baumschwamm fast alle Laubbäume einschließend der Obstbäume befallt?

...daß unter den Vögeln die Schleiroleule und Waldschnepe besonders leicht zu hypnotisieren sind? Auch noch flugunfähige Störche fallen bei Annäherung eines vermeintlichen Feindes in einen eigenartigen Starrezustand?

...daß die kartographische Aufnahme der deutschen Pflanzenwelt, mit der das Botanische Museum zu Berlin im Jahre 1922 begonnen hat, auch während des Krieges weitergeführt wird?

Das letzte Lied
Mein schönstes Lied sang ich noch nicht
Noch ruht's im ungeborenen Licht,
zu schwer und süß für das Gedicht,
zu zaubervoll von Leben.
Mein schönstes Lied hab ich gelebt.
Ein Hauch in meinem Herzen schwebt
von dem, das uns zusammenwebt:
Du hast es mir gegeben.
In einer letzten Stunde Glanz
mags auf mich sinken wie ein Kranz,
sich ründend und umfassend ganz,
ein Grabmal unter Scherben.
Ein fernher Lächeln — dunkler Hall —
ein Wind vom Meer — ein Hauch vom All.
Es schließt zusammen zum Kristall.
Dann darf ich ruhig sterben.
GERHARD SCHUMANN

Kuriose Geschichten / Auf der Kuriositätenammlung. Von Ernst Machek

Gemelde entlarvt Mörder

In diesen Tagen sind es 50 Jahre her, daß in Petersburg ein Mord begangen wurde, bei dem die Umstände, die zur Festnahme des Täters führten, derart ungewöhnlich waren, daß die Presse aller Länder über den Fall berichtete: Im Dachgeschoß eines Hauses der 19. Linie im Stadtteil Wassili-Ostrow hatte man die Tochter einer Waschfrau leblos und blutüberströmt aufgefunden. Die Nachforschungen der Polizei verliefen ergebnislos. Etwa fünf Monate später sah man im Schaufenster eines bekannten Gemäldesalons ein kurz vorher in Italien preisgekröntes Bild, das »Der Mord in der 19. Linie« hieß. Es stellte den

Tatort dar und zeigte außer dem Opfer auch die untersetzte Gestalt eines rothaarigen Mannes, der noch einen letzten Blick auf die Ermordete wirft. Das Bild erregte viel Aufsehen und eines Tages geschah es, daß einer der Schaulustigen einen Schrei ausstieß und wie gelähmt zu Boden stürzte; es war ein Mann, der, wie die Umstehenden erkannten, mit dem auf jenem Bild dargestellten Mörder eine überraschende Ähnlichkeit aufwies. Man sagte ihm auf den Kopf zu, daß er der Täter sei, und er legte auch tatsächlich ein Geständnis ab. Der Maler jedoch, den man aus Rom hatte kommen lassen, sagte aus, daß er am Mordtag zufällig in Wassili-Ostrow gewesen und

Jüdische Eindringlinge im Sprachgut / Zur Reinigung unserer Volkssprache

Der Kampf um Reinheit und Klarheit unseres völkischen Sprachgutes ist heute zu einer verpflichtenden Sache der gesamten Volksgemeinschaft geworden. Als ein kostbarer Quell unseres Volkstums und als Ausdruck deutscher Wesensart bedarf unsere Muttersprache treuer Wartung und der Reinigung von all jenen fremden Eindringlingen, die in Zeiten nationalen Niederganges übernommen wurden. Mit Recht sind in den Jahren seit Ausbruch des von den westlichen Plutokratien heraufbeschworenen Krieges Stimmen laut geworden, die überflüssigen und leicht ersetzbaren Fremd-, Lehn- und Modewörtern aus dem Englischen und Französischen kein Bürgerrecht im deutschen Sprachgut mehr zubilligten. Doch neben diesen Fremdlingen gibt es in der Sprache unseres Volkes auch heute noch eine große Anzahl von Wörtern hebräischen Ursprungs. Viele dieser Wörter und Ausdrücke haben sich während des wachsenden jüdischen Einflusses in vergangenen Zeiten so stark in der Umgangssprache festgesetzt, daß ihr Ursprung gar nicht mehr allgemein bewußt ist.

Geistes, der den Dorfmenschen mit einem einfühligen dummen Menschen gleichsetzt! Der jüdische Händler und der deutsche Bauer, — das sind allerdings gewaltige Unterschiede.

Jüdischen Ursprungs sind auch »Schmuse« und »Stuß«, ebenso die dem deutschen Wesen fremde Redensart vom »Schmumachen« (ein

Schwindelgeschäft betreiben). Der Volksmund wendet für ein Strafurteil gern den Ausdruck »verknacken« an. Das ist nur scheinbar ein deutschstämmiges Wort, denn es ist abgeleitet von verknacken, einer Bildung aus dem hebräischen »Knast« = Strafe. Die Redensart »jemand uzene« findet ihren Ursprung ebenfalls in einem jüdischen Wort.

Bekannt ist die Tatsache, daß die sogenannte Gaunersprache zu einem sehr großen Teil in hebräischen Wörtern wurzelt. Eine vielköpfige

Verbrecherbande, die vor über 100 Jahren Berlin, die Mark und die Provinz Posen unsicher machte, hatte ein ganzes Lexikon dieser »Geheimsprache« zusammengestellt, in dem die bekanntesten noch heute verwendeten Gaunerausdrücke bereits enthalten sind, und diese Bande bestand fast ausschließlich aus Juden. Der spätere »Gannove« (von hebr. ganfen = stehlen) übernahm diese Sprachbildungen und formte sie nach deutschen Sprachgesetzen um. Aus ihnen sind zahlreiche Wörter, oft nach allmählich erfolgtem Bedeutungswandel, auch in den allgemeinen Sprachgebrauch übergegangen. Wir nennen hier nur einige, die man immer wieder von Deutschen hören kann: mies, Massel, vermasselp, schofel, Gannef, Gedibber (Schwätzer).

Jüdischen Ursprungs sind ferner Mischpoke (aus dem der Volksmund auch »Muschkpoke« gemacht hat), koscher, Schicks, schachern, mauscheln, achein (essen), Reibach (Verdienst), Kalle, Tohuwaboju. »Schäkerner« hält man ganz grundlos für ein deutsches Wort, — es ist dem Hebräischen entnommen.

Das Judentum hat seit Jahrhunderten stets versucht, sich einen Einfluß und eine Machtstellung im Kultur- und Wirtschaftsleben, im Rechtswesen und in der Politik zu verschaffen. Es tat dies auf verschiedene Weise und mit raffinierten Methoden. Auch die Durchdringung unseres völkischen Sprachgutes mit jüdischen Sprachbrocken ist einer dieser Wege. Wir wissen aus der Geschichte, daß Fürsten, Politiker und Künstler, die in der Sprache eines fremdes Volkes besser zu Hause waren als in der eigenen, mit dieser auch den fremden Geist und die fremde Art in sich und ihr Schaffen aufnahmen.

So ist es heute an der Zeit, auch dies letzte Überbleibsel jüdischen Ungeistes aus unserer Kultur auszurotten. Das ist aber nicht allein eine Angelegenheit der Aufklärung, sondern vor allem eine Aufgabe der Selbsterziehung des einzelnen. Unsere Muttersprache ist reich genug an art- und wesenseigenem Volksgut, als daß sie dieses Abfall eines unserer Rasse zutiefst fremden Sprache nicht enttäten könnte.

Mutter, bist du da...? / Eine kleine Geschichte von Herta König

Ich bin eine von vielen, die hier vor ihrem Telefonschrank sitzt und bei Tag wie bei Nacht ihren Dienst versieht. Viele Nerven kostet unsere Arbeit, und nur der kann das verstehen und beurteilen, der sie jahrelang ausgeführt hat.

Eine von den vielen Lämpchen am Schrank leuchtet auf. Ich drücke den Hebel der Leitung zurück und melde mich. Es knackt ein paarmal in der Leitung — keine Antwort. Ich melde mich wieder, da ertönt eine Stimme aus weiter Ferne... »Fräulein, ich spreche aus Kiew, können Sie nicht meine Mutter, Frau... an den Apparat rufen! Wir rücken heute aus...«

Ich weiß, es muß sehr schnell gehen, denn es ist eine Heeresleitung. Eine Verbindung jagt hier die andere, ich bemühe mich, die Mutter des Soldaten in der betreffenden Abteilung in die Leitung zu bekommen. Inzwischen ruft der Soldat schon ungeduldig: »Mutter bist du dort?« — Noch einen Augenblick Geduld bitte! — sage ich, und wir sprechen dann noch beide ein paar Worte miteinander. Ich gebe ihm die Worte: »Hals und Beinbruch und viel Glück! mit auf den Weg, und: Nun melden Sie sich, jetzt kommt Ihre Mutter.«

Ich muß in der Leitung bleiben, weil das Gespräch Schwierigkeiten macht und fortwährend unterbrochen wird. Und so höre ich nun: »Hier ist Hans! Mutter, bist du jetzt dort?« »Ja, mein Junge, — ach! Ich freue mich ja, Hans, daß wir noch miteinander sprechen können!«

An ihrer Stimme merkt man, daß sie ihre

ganze Kraft zusammennimmt, denn sie weiß, daß sie mit ihrer Zuversicht und mit ihrem Glauben ihren Sohne Mut und Tapferkeit mit auf den Weg gibt.

»Nun halte dich tapfer mein Junge, und schreibe sobald du dazu kommst, hörst du...« »Ja, Mutter, und du grüß die Leni noch schön von mir und sag ihr, daß ich bald wiederkomme. Und sage dem Vater, er soll einen guten Tropfen zurückstellen für die Wiedersehensfeier. Und du, Mutter, gräme dich nicht so um mich, ich schaffe es schon und komme durch. Du weißt doch, Unkraut vergeht nicht!«

»Ja, ja, mein Junge, wird alles ausgerichtet!« Da knackte es in der Leitung. Das Fräulein vom Fernamt schaltet sich ein: »Wird hier noch gesprochen? Heeresleitung — ich brauche die Verbindung jetzt.«

»Auf Wiedersehen, Mutter!« tönt es noch aus weiter Ferne... Längst ist die Verbindung gestört, aber noch hat die Mutter den Hörer am Ohr und lauscht. Ich wage nicht zu trennen. Da hören ganz leise die Worte an mein Ohr: »Auf Wiedersehen, mein Junge.«

Weiter geht die Arbeit an meinem Schrank, ich lege Verbindung auf Verbindung, trenne und erbinde wieder. Und auf einmal liebe ich meinen Beruf, und ein Stolz erfaßt mich, denn durch meine Arbeit ist es möglich gewesen, einem Soldaten dort draußen, weit, weit, von der Heimat entfernt, das Liebste heranzuzaubern, die Stimme seiner Mutter.

# Aus dem Kreise Radmannsdorf

**Radmannsdorf.** (Uvedba nove Ortschaftsfrauenchaftsleiterin.) Amteilerin Ortschaftsgruppe Radmannsdorf so se sešli ob navzočnosti Kreisleiterja dr. Hochsteinerja pri uvedbi nove Ortschaftsfrauenchaftsleiterin. Gospa Wiskow, dosedanja voditeljica poslov, je bila po Kreisfrauenchaftsleiterin Pgn. Kronthalerjevi uvedena za Ortschaftsfrauenchaftsleiterin. Nato se je vršil delovni razgovor.

**Radmannsdorf.** (Solanje častnih sodelavk NSV.) Začetkom meseca se je vršilo v Radmannsdorfu solanje vseh moči, ki so zaposlene pri mladinski skrbi, katero solanje je bilo namenjeno prav posebno za nove sodelavke. Voditeljica mladinskega skrbstva v Gauamtsleitungi NSV Pgn. Ertler jim je podala temeljito izobrazbo za njihovo odgovornost polno delo in posebno tudi praktične pobude. Na ta način bodo tudi te nove častne sodelavke z močno voljo obvladale naloge, katere je treba rešiti z ozirom na skrb za našo mladino.

**Abding.** (Solanje v nedeljskem odmoru.) Te dni se je vršilo v Gauschule Wald solanje v nedeljskem odmoru. Amtsträgerinnen der NSV-Frauenchaft, Ortschaftsgruppe Abding. Udeležence so se vrnilo z novimi močmi na svoje delo.

**Neumarkt.** (NSV je priredila otroški praznik.) Pred kratkim se je vršil v Neumarktu pod vodstvom Ortschaftsfrauenchaftsleiterin, gospodične Klauerjeve otroški praznik. Kot glavni del so predvajali štiri letne čase. Izvajanja so bila ta ko posrečena, da lahko označimo otroke že kot male umetnike. Otroškega praznika so se udeležili Kreisleiter Pgn. Dr. Hochsteiner, Kreisfrauenchaftsleiterin Pgn. Kronthalerjeva in Stabsleiter Mayr.

## Kreis Stein

**Stein.** (Veseli popoldan za polje in oboroženo moč v Steinu.) Pod naslovom »stejte veseli urec je skupina umetnikov tukajšnji policiji in oboroženi sil priredila dve brezskrbni uri. Za napoved gosp. Böhmerja od Grenzlandtheatra Klagenfurt je spravila navzoče v najboljše razpoloženje. Tenor gospod Kuška je žel tudi burno pritrjevanje. Točke subrete Lillian Grafove in plesalke Marie Szantove od Rönacherja iz Wiene so bile sprejete z velikim aplavzom. Ne smemo pozabiti omeniti najboljših izvajanj žonglerja Hilanoja in humorista Massota. Prijubljeni balet Rosl Ranningerjeve je na mah pridobil srca vseh navzočih. Naš stari znanec, gosp. kapelnik Fritz Huber, je izpolnil glasbeno dve uri s svojim rutiniranim in fino občutenim igranjem na glasovir. Nato je umetnike pogostil še župan.

**Lital.** (Prvi praznik v otroškem vrtcu.) Otroški vrtec NSV v Littalu je priredil zadnji nedeljo svoj prvi poletni praznik, ki je lepo izpadel pod vodstvom otroške vrtnarice Marthe Trabejeve. Praznik je bil izredno dobro obiskan in ob splošnem pritrjevanju so predvajali otroci svojim staršem, kar so se naučili zadnje leto. Iz okroglega mesta Steina sta prišli na otroški praznik Kreisreferentin für Kindertagesstätten in Kreispropagandawalter NSV.

## Kreis Krainburg

**Duplach.** Mladinska skupina iz Duplach, ki obstoji iz 12 deklet (16—22 let) je obiskovala tečaj materske službe za domače šivanje. Izgotovljene niso bile samo nove obleke, temveč popravljene tudi mnoge obleke in pe-

rilo. Ker Ortschaftsgruppe nima šivalnega stroja, se je vršil tečaj zvečer enkrat na teden vedno v drugi kmečki hiši. Pri tem so peke lepe nemške in gorenjske narodne pesmi, kot so jih peke še stare matere ob kolovratu. Prekmalju je minul vsak večer. V gasilskem domu Duplach se je vršil poslovilni večer, katerega se je med drugimi udeležil tudi Kreisleiter Kuš. Voditeljica tečaja, gđc. Krämer je pokazala gostom v tečaju izgotovljene in razstavljene stvari.

**Zwischenwässern.** (Razgovor Führerjev.) Zadnje dni je sklical Ortschaftsgruppenleiter Pgn. Löcker, vse Amtsträgerje in Amtsträgerinnen kot tudi Block in Zellenleiterje na razgovor Führerjev, pri katerem so dobili Block — in Zellenleiterji zopet smernice za svoje naloge.

## Pozdravi gorenjskih vojakov

Mnogo pozdravov vsem Gorenjcem in Gorenjcem pošiljajo grenadirji: Mulel Josef, Oviatsch Milan, Soltsch Josef, Majal Johann, Schuster Stanislaus, Schrabl Albert, Poleiner Florian, Mamutovitsch Alesch, Kajzovar Ivan, Mikelj Martin, Lautičar Johann Cveteck Martin.

## Sprejemanje prostovoljcev v Waffen-SS

Zopet sprejema Waffen-SS prostovoljce v starosti od 17 do 45 let z in brez obveznosti službene dobe. Služba v Waffen-SS, med drugim tudi v Leibstandarti »Adolf Hitler«, je vojaška služba. Popolnoma motorizirane divizije obsegajo sledeče vrste čet: pehoto, konjenico, topništvo, oklopnjake, lovce oklopnjakov, pionirje, motorne

# 11.000 otroških vrtcev razbremenjuje kmečko ženo

Od leta do leta se zvišuje njihovo število — Delo žena je olajšano

Število je v teku. Še bolj kot v prejšnjih letih morajo poprijemati namesto k vojakom odšlih mož za delo kmetice in žene poljedelskih delavcev, da pospravijo žetev. Pogosto pa je odvisno, v koliko morejo kmetice pri svojem delu na kmetiji in v gospodinjstvu še pomagati pri žetvi, od tega, da je zadosti poskrbljeno za njihove male otroke. To skrb odzema NSV v ozkem sodelovanju z Reichsnährstandom kmeticam in poljedelskim delavkam vsako leto v večjem obsegu po žetvenih otroških vrtcih. Pokazalo se je, da podediški stalni otroški vrtci ne zadostujejo, da razbremenijo kmečke žene. Radi tega je začela NSV že leta 1935. s tem, da je ustanovljala za dobo poletnih mesecev, najmanj pa za dobo žetve, pomožne otroške vrtce, tako imenovane »žetvene otroške vrtce«. Število teh otroških vrtcev je posebno v vojni močno poskočilo. Leta 1940. je bilo 8000 žetvenih otroških vrtcev, lansko leto jih je bilo že nad 10.000, letos jih bo pa najbrže že preko 11.000. Ti otroški vrtci vzgojno in zdravstveno skrbje za okoli 350.000 malih otrok kmetice in žen poljedelskih delavcev, kot tudi žen kmečkih okrajev, ki so zaposlene v oboroževalni industriji. Otroški vrtci so zdravniško nadzorovani, otroci so pri sprejemu zdravniško preiskani, poleg tega se vrše redne preiskave tako, da se pravočasno lahko podvzame ukrepe za preprečitev bolezni. Otroci dobe po navadi k malicam še mleko, sadne soke, sveže sadje itd., kjer je pa potrebno, dobe tudi kosilo. Precejšen del v prejšnjih letih ustanovljenih žetvenih otroških vrtcev se je medtem spremenilo v stalne otroške vrtce — naloga, ki jo ni lahko rešiti, ker manjka pripravnih prostorov in je tudi zelo težko preskrbeti potrebno opremo. Takih stalnih otroških vrtcev je sedaj okoli

strelce, protiletalsko topništvo, gorske čete, obveščevalne čete, sanitetne čete itd. Po odločitvi Führerja mora zadostiti pred vpoklicom vsak prostovoljec svoji obvezni delovni službi, katera je v tem primeru določena na eno četletje. Kot sporoča SS-Hauptamt, Ergänzungsamts der Waffen-SS v sporazumu z Reichsarbeitsdienstom obstoja tudi možnost, da se privede prosilec že s 16 in pol leti k Reichsarbeitsdienstu, kot »predčasno službo«, tako da se lahko izvrši vpoklic k Waffen-SS po odslužitvi polletne državne obvezne delovne službe, s 17. leti. V kratkem se bodo vršile stalne sprejemne preiskave. Obširen pomnik s sprejemnimi pogoji se lahko zahteva pri vseh službenih mestih der Allgemeinen-SS, der Polizei, der Gendarmerie in posebno pri Ergänzungsstelle Alpenland (XVIII) der Waffen-SS, Salzburg-Parasch, Umsiedlungslager, ki sprejema pismene prijave in daje obvestila.

## Prijava rentgenovih aparatov

Reichsgesundheitsführer je izdal naredbo, po kateri morajo vsi pripadniki zdravstvenih poklicev, posebno vsi zdravniki, zobozdravniki in dentisti, ki uporabljajo rentgenove aparate, podati prijavo Chefu der Zivilverwaltung v roke vodečega zdravstvenega uradnika, oziroma zdravstvenemu decernentu pri njegovi po-slevodeči oblasti.

Aparate in rentgenove cevi, ki se jih tačas ne rabi, morajo vsakokratni lastniki prijaviti; sem ne spadajo izdelovalci in trgovine. Po prijavi izvršena morebitna menjava lastnika imenovanega aparata se mora tudi prijaviti.

Prijava se mora izvršiti do 1. septembra 1943. in sicer na sledeči naslov:

»An den Chef der Zivilverwaltung z. H. d. Leitenden Medizinalbeamten in Klagenfurt, Landhaus.«

15.500 — leta 1940. jih je bilo pa šele 10.000. Pridruži se jim še kakih 5.000 pomožnih otroških vrtcev, ki so bili ustanovljeni za dobo vojne, ali pa samo v svrhu pomoči. Z žetvenimi otroškimi vrtci je skupno danes najbrže preko 31.000 otroških vrtcev v katerih se skrbi za okoli 1 do 1,2 milijona otrok. Poleg teh otroških vrtcev, za katere skrbi NSV, je pa še okoli 700 večjih podjetij, ki imajo obratne otroške vrtce, ki skrbje za kakih 20.000 otrok. Žetveni otroški vrtci, stalni otroški vrtci in obratni otroški vrtci, olajšujejo zaposlitev žen v vojnem gospodarstvu in skrbje za zdravo skupno vzgojo otrok.

## Svarilo pred žarkasto gobo

Kako pogosto vtikajo otroci in tudi odrasli na sprehodih v prosti naravi bilke in stebila trav, rož in klasja v usta, ali žvečijo zrna klasja, ne da bi si bili pri tem svesti velike nevarnosti, ki jim pri tem grozi.

Na takih rastlinskih delih pa se nahaja žarkasta goba (Strahlenpilz), ki lahko vede do smrtonesnih obolenj, pogosto celo v smrt.

Zato se varujte vi odrasli in svarite vaše otroke vtikati take rastlinske dele v ali na usta. Tudi naj starši strogo pazijo na to, da se po izletih v gozdove in po travnikih takoj roke umijejo.

Letos je v prvič plovba na Dnjepru prevajala presno sadje iz južne in srednje Ukrajine. S tem so znatno razbremenjene železnice in cestna prevozna vozila. Velika kijevska konzervna tovarna razpolaga sedaj z zadostnimi stroji, s katerimi je mogoče tudi največje množine hitro sprejeti in predelati.

# Im Brennpunkt des Tages

V žarišču dneva

## Die Zuteilungsperiode 53

Dodelilna perioda 53

In der kommenden 53. Zuteilungsperiode für Lebensmittel, vom 28. August bis 19. September 1943, für die in diesen Tagen die Karten zugestellt werden, gelten dieselben Lebensmittelrationen, wie sie für die gegenwärtig laufende 52. Zuteilungsperiode ausgegeben worden sind. Eine Änderung tritt nur dadurch ein, daß die unveränderte Nährmittelration von 600 g nunmehr zur Höhe von 500 g — statt bisher 475 g — in Getreidenährmitteln und zur Höhe von 100 g — statt bisher 125 g — in Kartoffelstärkerzeugnissen verteilt wird. Die Inhaber der Reichsfleischkarten können ferner in der 53. Zuteilungsperiode, wie schon angekündigt war, zusätzlich 125 g Reis beziehen. Die über 14 Jahre alten Versorgungsberechtigten erhalten ebenso wie in der 52. Kartenperiode unter Wegfall der Speiseölration eine um 125 g erhöhte Butterration. Die Butterabgabe beträgt also für Normalverbraucher 675 g und für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren 925 g. In Angleichung an die Abgaberegulierung für Brot und Fleisch verfallen künftig auch die Wochenabschnitte der Reichsfleischkarten erst mit dem Ende der Zuteilungsperiode. Gültig werden diese Abschnitte wie bisher zu Beginn der einzelnen Zuteilungswochen. Der Vorgriff auf noch nicht fällige Abschnitte bleibt weiterhin verboten.

Der Bezug des Reises erfolgt auf den entsprechend gekennzeichneten Abschnitt der Reichsfleischkarten bei dem Verteiler, der die Vorbestellung angenommen hat. Bei Verbrauchern, die den Reis aus berechtigtem Grund nicht vorbestellen konnten, haben die Ernährungsämter den Stammschnitt der Fleischkarte mit dem Vermerk »Reis ohne Vorbestellung« und dem Dienstsiegel zu versehen. Auf Fleischkarten der Vegetarier, die von der Austauschmöglichkeit in Nährmittel usw. Gebrauch machen, werden nur die Fleischabschnitte entwertet, damit die Vegetarier die Sonderzuteilung an Reis erhalten können. In diesem Zusammenhang sei daran erinnert, daß die bisher im Umlauf befindlichen Umlaufmarken mit dem Ende der 52. Zuteilungsperiode, also am 22. August, ihre Gültigkeit verlieren.

## Meldung von Röntengeräten

### Prijava rentgenovih aparatov

Der Reichsgesundheitsführer hat eine Anordnung erlassen, wonach alle Angehörigen der Heilberufe, insbesondere alle Ärzte, Zahnärzte und Dentisten, die Röntgenapparate benutzen, eine Meldung an den Chef der Zivilverwaltung, z. Hd. d. Leitenden Medizinalbeamten bzw. Medizinaldezernenten bei dessen geschäftsführender Behörde, zu erstatten haben.

Apparate und Röntgenröhren, die zur Zeit unbenutzt sind, sind von dem jeweiligen Besitzer zu melden; hierunter fallen nicht Hersteller und Handelsbetriebe. Ein etwa nach erfolgter Anzeige stattfindender Besitzwechsel an den genannten Apparaten ist ebenfalls anzeigepflichtig.

Die Meldung muß bis 1. September 1943 erfolgen, und zwar an folgende Anschrift:

»An den Chef der Zivilverwaltung z. Hd. d. Leitenden Medizinalbeamten in Klagenfurt, Landhaus.«

## Diplom.-Optiker C. KRONFUSS

Klagenfurt, Bahnhofstraße 13

bis auf weiteres jeden Vormittag geschlossen

## Rolf Lennar: 21

### Spremljevalec, ki ni nevaren

HUMORISTICEN ROMAN

Ko sedita oba zgoraj na Kreuzecku v krasnem planinskem soncu pod rdečim zaščitnim senčnikom in srkata citronov sok, reče Schwabe: »Da, da, na taki poti navzgor — se lahko marsikaj zgodi. Je vsekakor 1500 metrov, ki sva jih preplezala.«

Ni si popolnoma na jasnem o tem, ali je Anita v resnici omagala ali...

»Ali« se mu zdi celó veliko verjetnejše.

\*  
Po »omedlevici na Kreuzecku« Schwabe nima posebno dobre vesti nasproti Wernerju.

Večkrat se pripravi, da bi svojemu prijatelju poročal o Anitini nezvestobi, toda vedno zopet to opusti, ker meni, da mora priznanje hudo pretresti Wernerja.

Tako mine dan za dnevom.

Anita je vedno ljubezniva do njega. In kakor hitro Werneja ni zraven, je še ljubeznivejša.

To stanje je nevarno.

Ne, Schwabeju srce ne da, da bi še nadalje v svetovni zgodovini zavzemal v točki ljubezni vlogo tihega družabnika na Wernerjeve stroške. Sklene nastopiti diplomatsko pot.

»Ta Anita,« začne, — »s tole boš dobil bajno ženo, Werner.«

To godi Wernerju. »Da, takole ženo bi si bil moral tudi ti uloviti, moj dragi.«

Na to polzko pot Schwabe pogovora ne mara speljati. To bi bilo prenevarno. Zato

začne še enkrat. Drugače. »Kaj pa, ali si še dopisuješ z vsem svojim prejšnjim haremom žen?«

»Nesmisel,« reče Werner.

»Ali še veš, kako si takrat moral imeti knjigovodstvo, da si sploh lahko spravil v red ovoj ljubezenskih znanj?«

»Da,« reče Werner, nevoljen radi bedaste snovi, ki jo je Schwabe tu zopet privlekel na dan. Toda Schwabe ne odneha. Trdovratno vrta dalje kakor zobni zdravnik, ki hoče do živca.

»Po moji cenitvi si takrat, ko sva študirala, poljubil okrog sto deklet. Ali si prav za prav pri Aniti tudi že dosegel uspehe?«

To vzporejanje je celó Wernerju pre-smelo.

Osupne. »Kako to? Kakšne uspehe?«

»Menim — ali si prav za prav Anito že poljubil?«

»Nesmisel,« reče Werner še bolj nevoljen ko prvič.

»Aha,« si misli Schwabe in nadaljuje:

»Kako to?«

»Ker tega Anita niti ne želi! In potem je tu pač mala razlika med mojim prejšnjim haremom in Anito!«

Pa vendar, on, Schwabe ima vtis, da se je treba korajžno lotiti pri vsakem dekletu. Naj bo revna ali bogata — čisto vseeno. On dvomi, da ima Werner pravilno metodo pri postopanju z Anito — da Wernerju pomisliti.

Da hoče Schwabe ravno njemu na tem polju pokazati, kako se dela, to je Wernerju že od sile. »Bodi toli ljubezniv in prepusti to skrb meni.« Pravi, da glede žen pač ni on, Werner, ampak Schwabe diletant, ki zato tudi ne more postreči še z naveti.

Diletant.

Ta beseda je zadela. Schwabeju nikakor ne godi. Ko bi Wernerju glede Anite, če bi hotel, v resnici lahko kaj pokazal, kako se dela, in ko vse vendar le dobro misli.

Beseda diletant ga je razžalila.

Nekam agresivno odvrne, da lahko dokaže, da se bo Anita dala poljubiti celó njemu.

Da, da, njemu!

»Tebi?«

»Meni!«

»No, prosim!«

»Kaj se pravi: no, prosim?«

»Dokaži mi to!«

Dokaz določita za dva dni pozneje in privpravitve se natančno. Dotle, med osemindesetdesetno dobo čakanja ravnata prijatelja drug z drugim izbrano hladno.

Določeni dan je ponedeljek. Ponedeljki prinašajo večinoma neprijetna presenečenja. Ponedeljkov se je treba izogibati. Ponedeljkov se moramo lotiti zelo previdno.

Aniti rečeta, da mora Werner nekaj nakupovati, v resnici pa se, mudi v parku v nekem skrivališču, pred katerim stoji klop. Mimo te klopi bo prišel Schwabe na sprehodu z Anito, se usedel na to klop in potem se bo zgodilo.

Tako je vsaj prerokoval Schwabe.

Nasprotno se Werner nadeja, da bo doživel neznančno burko, ko bo poljub pričakujoči »don Juan« pogorel pri Aniti.

Da smo popolnoma pravični napram Schwabeju — Schwabeju krvavi srce, da svojemu prijatelju, ki je storil zanj toliko dobrega, ne more prihraniti bodočega dogodka. Ta prijateljska usluga je težka žrtva.

Toda ali naj molče gleda, kako se Werner zaroči s precej lahkomišelnim dekletom? Kajti »omedlevica na Kreuzecku« pač res ni bila »kar tako«!

Da skrajšamo mučno prigodbo:

Schwabe je v resnici poljubil Anito. Ona je zelo srečna zaradi tega. Končno je vendar dosegla, da ji hladni Schwabe nakloni svojo nagnjenost. Ne, naravnost osupla je spričo njegove nenadne smelosti!

Presrečna si oddahne in ga namerava z obema rokama objeti, ko Schwabe vstane in malopridno reče:

»Haha, Le pazite. To je bil šele začetek!«

Osupnjena zasleduje njegove kretnje: on razmakne klop okvirujoče grmovje in privleče Wernerja iz njegovega skrivališča. Reče je moral gledati dogodke kakor kakšno veliko snimanje.

Aniti se razširijo oči velikansko liki vrata skednja. Iztegne roko, zamahne na široko in prisoli Schwabeju zausnico, da je kar počilo.

Kako bi bil tudi mogel pričakovati kaj drugega. Nehvaležnost je plačilo sveta.

Nato gre ona k Wernerju, se ga oklene za podpazuho, kakor da se ni nič zgodilo in reče: »Pojd!« in oba odideta.

S ponosnim smehljajem zadoščenja gleda Schwabe za Wernerjem. Ali mu je dokazal s svoje strani? No? Mar mu ni dokazal?

Polagoma pa se zgubi raz njegovega obraza zmagovalje, ki ga spodrine sramotno rezanje. Prav za prav je on nasedel, se mu zdi, in zmaga je bila Pirova zmaga. Človek se pač ne sme lotiti takih afer!

[Dolge prihodnje]

## GORENJSKI ZAROMEI



Mal deček se igra pred domačimi vrati. Naenkrat zagleda na drugi strani ceste svojega soigralca in že hiti k njemu, toda, ker cestišča ni popreje pregledal, bi ga bil skoro povozil kolesar. Njegova mati, ki je vse to videla, ga okrega in mu pravi: »Odpri vendar oči!« Kolikokrat je nam vsem, ko smo bili še majhni, rekla naša mati isto! Ali pa jo tudi še danes ubogamo? Ali gremo z odprtimi očmi po cesti! Skušnja uči, da velik del odraslih tudi še danes ne upošteva materinih opominov in za to so napisane sledeče vrste in je napravljena ta slika, ta prizorček iz vsakdanjega življenja. »Kaj pa je to, cela vrsta otroških vozičkov, sicer pa nič!«, pravijo oni. Hočem Vam povedati, da je to za nas, ki gremo z odprtimi očmi skozi življenje, vseeno nekaj več. Danes je namreč terek in mi stojimo pred poslopjem Landrata, v katerem se nahaja posvetovalnica »Mutter und Kind« in to veliko število praznih vozičkov nam pove, kako veliko je že zaupanje prebivalstva v to nacionalsocialistično napravo. Mislimo na mnoge praktične in koristne nasvete, ki se dajejo tukaj mladim materam glede negovanja in prehranjevanja dojenčkov, spominjamo se, da smo nekoč brali v Karawanken Bote, da se tukaj brezplačno daje, med drugim, steklenica »Vigatola«, najbolj uspešno sredstvo za preprečitev rahitisa, gledamo zadovoljno se smejo mlado mater, ki ravno polaga svojega tako čilega in zdravega ljubljence zopet v voziček in hitro sprožimo, da t e b i, dragi bralec, kateri si morebiti že pogosto šel mimo tega mesta, ne da bi na kaj mislil in odprl oči, da tebi nekaj povemo in pokažemo, kar so že vsi vedeli, samo ti še ne; bodoča mati je svetinja nemškega naroda in za doraščajočo mladino velja naša prav posebna ljubezen in pozorno skrbstvo! Vse to nam pove ta slika, ta mali prizorček iz vsakdanjega življenja.

-ing.

## Iz vseh krajev sveta

Sangerhausen, okrožno mesto pruskega okraja Merseburg, je na daleč znano radi svojega nasada rož. Rosarium ima te dni obletnico: otvorjeno je bilo pred 40 leti, julija 1903. Takrat je bilo znamenitost, ki je privabljala mnogo obiskovalcev. V 40 letih obstoja so rosarium v Sangerhausnu stalno izpopolnjevali in povečevali. Sangerhausen se lahko že dolgo ponaša, da ima rožne nasade, ki so najlepši na svetu.

V Sevilji je obhajala nedavno delavka v neki tovarni svoj osemdesetletni jubilej dela. Stara je 81 let in upa, da bo svoj rekord še povečala. Tudi v drugih državah se dobe taki izredni primeri. Pred kratkim je namreč dokončala neka Bolgarka umetniško preprogo, ki jo je več kot 42 let pridno delala. Neke druga žena v Bolgariji je 52 let molzila krave. Mnogo mleka, katerega je »izvabila« ta žena kravam v teh letih, je astronomsko velika.

V neki finski tovarni so že dalje časa delali poskuse za izdelovanje potreščin iz lesa. V nekem drugem podjetju sedaj izdelujejo že velike množine surovega terpentina, surovega olja in tekoči jantar. V Heinoli grade tovarno, v kateri bodo proizvajali po novi metodi dr. Ant.-Wuorinena s kipenjem alkohol iz razredčenega lesnega sladkorja. Obenem so v teku poskusi, da se proizvaja trden lesni sladkor, to je neke vrste grozdni sladkor.

V neki avtomobilski garaži v Piacenzi se je dogodila te dni strahovita nesreča. Nek rodbinski oče je hotel spraviti v pogon svoj avtomobil, ki ga je kuril s plinom metanom. Naenkrat pa je nastala v garaži eksplozija metana z močnimi plameni. Otroci, ki so se nahajali v bližini garaže, so zsdobili vsled učinkov plamenov tako težke poškodbe, da so par ur pozneje pomrli v bolnišnici. Vsled eksplozije pa se je zrušila še hiša in je padla tudi mati ponesrečenih otrok v plamene. Tudi ona je slično kot njen mož zadobila zelo težke opekline. Služkinja je bila pri tem povsem lahko ranjena.

Močan gorski usad je spremenil zunanjo obliko Matterhorna. Z velikansko lavino kamenja se je iz znanega slemena Furger popolnoma izločil eden izmed skalnatih parogov.

Po poročilih iz Ankare so v jugovzhodnem delu Irana koblice napadle velika področja rodovitne zemlje ter jih do golega obrale in požrle. V nevarnosti so tudi mesta Kerman in Serdžan. Za pobijanje koblice so vpostavili vojsko, ki jih zažiga. Na nekem kraju so zažgali 24. ton koblice.

Casopisje poroča, da je ameriška vlada dobila predlog, da bi ameriško letalstvo bombardiralo japonske vulkane v Tihem oceanu. To bi naj povzročilo potrese ter uničilo in poškodovalo japonska mesta in okolice. To si je izmislil, baje član parlamenta Reganald Purbrick, ki je rodom iz Avstralijske. Purbrick ima zaslombo v nekaterih drugih članih parlamenta, ki nameravajo vse skupaj predložiti Churchillu, Winantu in drugim. Avstralec želi, da bi se v vsak krater vrglo 3000 do

4000 kg bomb, kar bi povzročilo bruhanje in potrese uničujočega učinka.

Po podatkih hrvaškega statističnega urada meri Neodvisna Država Hrvatska 110.200 kvadratnih kilometrov, na katerih živi 6,5 milijonov ljudi. Država je razdeljena na 22 upravnih okrožij, ki so razdeljeni na 141 okrajev. Glavno mesto Zagreb šteje 350.000 prebivalcev.

V Valenci v Italiji je umrl trgovski potnik, ki je v svojem testamentu med drugim določil sledeče: »V slučaju moje smrti prosim, da bi oblasti odredile, da se vzame iz mojih ust štiri masivne zlate zobe in sedem nadaljnjih zlatih plomb ter vse to izroči moji ženi.« Oblasti so po njegovi smrti poklicale zobozdravnika, ki je v tem smislu izvršil potrebno operacijo.

V Wien-u sta dve sestri pregledovali vrednosti neke dobljene dedščine ter z velikim zanimanjem odpirali pakete. Pri odpiranju malega paketiča sta našli pištolo, ki jo je ena dedičinja vzela takoj v roko, ne vedoč, da je nabita. Pri tem je počil streli ter zadel zraven stoječo sestro tako nesrečno, da je bila takoj mrtva.

## Športni poročevalci

V Salzburgu se je vršilo preteklo soboto in nedeljo lahkoatletsko prvenstvo Bereicha Donau-Alpenland za leto 1943. Ašlinski atlet Klinar je dosegel v teku na 400 m v času 51.6 sek prvo mesto in naslov Bereichemeistra. Tudi v metu kroglice se je dobro plasiral in je dosegel z metom 12.96 m drugo mesto za Wienerjem Wotapek-om, ki je dosegel daljavo 13.15 m.

Tekmovanja za vstop v Bereichsligo je končano. Tekmovanje je prineslo nekatera presenečenja. Splošno se je smatralo za favorita SK Kapfenberg in wienski Vorwärts 06, pa se je kolo sreče obrnilo na drugo stran. V skupini A je dosegel prvo mesto LSV Markersdorf iz Niederdonau, ki ima enako število točk kot Kapfenberg in boljše goldiferenco, medtem ko je kärntnerski zastopnik VSV iz Villacha ostal brez točke na zadnjem mestu. Zadnje tekmo proti LSV Markersdorfu v Villachu je VSV zgubil z 9:1. V B skupini pa je na prvem mestu oberdonauški zastopnik Amateure Steyr s 7 točkami, na drugem mestu je wienski Vorwärts s 5 točkami in na zadnjem mestu je FC Salzburg z 0 točkami.

V Cilliju se je vršil dvoboj v namiznem tenisu med ABlingom in Cillijem. Za ABling so nastopili Knifitz, Strumbl in Zawerschnik, za Cilli pa brata Wretschitscha, Rebeuschek in Tschoch. To je bilo že tretje srečanje med omenjenima kluboma. Dočim se je prvi dvoboj v Cilliju končal s 5:5 neodločeno, so v povratnem dvoboju v ABlingu zmagali ABlingerji s 7:3. Tokrat je ostala borba v Cilliju zopet neodločena 10:10. Za ABling sta prinesla Strumbl in Knifitz po 4½ točk in Zawerschnik 1, za Cilli pa Wretschitsch E. 5½, Wretschitsch K. 2, Tschoch 1 in Rebeuschek 1½.

KAC Rapidovo nogometno moštvo je nastopilo v Zeltwegu proti kombiniranemu moštvu letalcev. Radi odsotnosti odličnega vratarja so imeli Klagenfurterji lahko dele in so zmagali z 8:1.

Luftwaffensportverein Klagenfurt je imel v gosteh moštvo iz Cillija. Kakor že pet tekem dosedaj v tej sezoni, tako se je tudi ta tekma končala neodločeno, in sicer 3:3.

Italijansko nogometno prvenstvo letošnjega leta si je osvojil Torino. Nekdanji jugoslovanski reprezentativni branilec Matošič sodeluje v italijanskemu moštvu Bologne. Tudi odlični srednji napadalec splitskega Hajduka se je preselil k istemu klubu kot Matošič, med tem ko je reprezentativni center bivše jugoslovanske reprezentance Kacian pristopil k Florentini.

V hrvaškem prvenstvu je postal državni prvak SK Konkordia.

## DVE SLIKI - DVA SVETA



Ni treba, da dokazujemo z dolgimi izjavjanji in navedbo važnih števil, da uživa nemška mladina i v miru i v vojni skrbno nego in zadostno prehrano. Kar očetna hiša že po naravi slabotnim otrokom ne more nuditi, to doprinese NSV v otroških domovih in siceršnjih oskrbovališčih NSV, ki so ustanovljena v vseh Gauhih Velikonemškega Reicha. Otroci, ki so doma v svojem razvoju zaostali, se lepo razvijajo v domovih med drugimi otroci in ne zaostajajo za ostalimi otroci potem niti duševno, niti telesno. Zdrav cvetoč izgled naših otrok govori sam za sebe! Ena izmed slik, kaže nemške mladeniče in dekleta v nekem dnevnem, otroškem zavetišču, v katerem sede skupaj pri malih mizah in se dobro goste. Druga slika nam podaja vpogled v boljševiški otroški dom, kakor so jih našli nemški vojniki tako pogosto. Prostori so vsi umazani in nečisti, otroci kažejo tipične znake zastradanosti. Primerjajmo veliko glavo otroka z osušenimi ročicami! Eden izmed milijonov zastradanih otrok, kateri je bil še rešen gotove smrti. In to v deželi, ki bi lahko skoro vso Evropo prehranjevala!

(Bilder: Scherl, Klischee, NS.-Gauverlag.)

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

## Deutsch methodisch und praktisch

200. STUNDE.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen.

1. Da er mäßig lebte, wurde er sehr alt.
2. Nach dem Bombenangriff wurden von seiten der Stadtverwaltung sofort Maßnahmen getroffen, um die Not der Bevölkerung zu lindern.
3. Am Mast des Schiffes wehte stolz die Hakenkreuzfahne.
4. Der Tapezierer kam ins Haus und machte für zwei Betten neue Matratzen.
5. Sind Sie krank? Sie haben heute so matte Augen.
6. Die Mattenflechter flochten aus Stroh sehr dauerhafte Matten.
7. Das Mauerwerk der Ruine bröckelte immer mehr ab.
8. Die Blätter des Maulbeerbaumes sind das beste Futter für die Seidenraupen.
9. In den Großstädten müssen die Hunde Maulkörbe tragen.
10. Eine kluge Maus hat mehr als ein Loch. (Sprichwort.)
11. Während die Tante ein Märchen erzählte, blieben die Kinder mäuschenstill.
12. Ich möchte gerne den Mechanismus dieser Maschine kennen und werde ihn

mir von einem Mechaniker erklären lassen.

13. Alle Meerengen spielen während des Krieges eine große Rolle.
14. Ich werde heute kein Fleisch, sondern nur eine Mehlspeise essen.
15. Je mehr man diesem Menschen gibt, desto mehr verlangt er.
16. Du kannst morgen nicht mit uns fahren, um so mehr als du krank bist!
17. Ich war mehrere Male bei Ihnen, leider waren Sie nicht zu Hause.
18. Ich war mehrere Male gebeten, mir zu schreiben; warum tun Sie es nicht?
19. Ich meinerseits habe nichts dagegen einzuwenden.
20. Glauben Sie mir, ich meine es gut mit Ihnen!
21. Meinertwegen können Sie mit uns gehen!
22. Ich möchte Sie gerne um Ihre Meinung fragen!
23. Nach der Versammlung hatte ich mit dem Ortsgruppenleiter einen sehr interessanten Meinungsaustausch.
24. Trotz unserer Meinungsverschiedenheit über gewisse Dinge verstehen wir uns sehr gut.
25. Was ich am meisten fürchte, ist, daß der Hagel die Baumblüte zerstört.

26. Meistens bin ich zwischen 5 und 6 Uhr zu Hause.

27. Von diesem Handwerker kann man sagen, daß er Meister in seinem Fach ist.

28. Wenn Sie nicht zur Arbeit gehen können, müssen Sie sich krank melden.

29. Wer in einen fremden Ort kommt und dort länger als 24 Stunden bleibt, muß sich bei der Polizei melden.

### Für den Autofahrer!

- Ich habe eine Panne — Imam motnjo, priptela se mi je nezgoda, pokvarilo (zlo-milo) se mi je nekaj
- die Dichtung — zatesnitev, tesnilo
- das Ventil — zaklopka, ventil
- Die Ölpumpe funktioniert nicht — črpalka za olje ne deluje (funkcionira)
- Die Batterie muß geladen werden — baterija je treba polniti (nabijati z elektriko)
- Vergaser und Düse reinigen! — čistite (osnažite) razplinjivalec in šobe!
- Der Bremsbelag muß erneuert werden! — zavorni obložek je treba obnoviti!
- Bremsen und Kupplung nachstellen! — Zavore in spojko potisniti nazaj!
- Neue Zündkerzen einsetzen! — Namestite nove vžigalne sveče!
- Kolbenringe auswechseln! — Izmenjajte obroče pri betu!
- Die Kotflügel müssen ausgebeult werden! — Blatnike (okrovce) je treba izbočiti!

die Kardanwelle — kardanovo (sklepno, navskrižno) vreteno

das Getriebe — gonilo

### Wörter:

- mäßig — zmeren, trezen
- mäuschenstill — prav tih
- Mast (m) — jadnik, jambor
- Matratze (w) — žimnica
- matt — medel, upehan, slab
- Matte (w) — rogoznica, plahta
- Mattenflechter (m) — rogoznikar
- Mauerwerk (s) — zidovje
- Maulbeere (w) — murva
- Maulkorb (m) — nagobčnik
- Maus (w) — miš
- Mechaniker (m) — mehanik
- Mechanismus (m) — strojasta naprava, mehanizem
- Meerenge (w) — morska ožina
- Mehlspeise (w) — močnata jed, sladica
- mehr — več, bolj
- mehrmals — večkrat
- meinen — meniti, misliti, namerjati
- meinerseits — zastran mene, kar se mene tiče
- meinetwegen — zavoljo mene, kar se mene tiče
- Meinung (w) — mnenje, misel
- Meinungsaustausch (m) — izmenjava misli
- Meinungsverschiedenheit (w) — različnost mnenja
- meistens — večinoma
- melden — priglasiti, javiti
- melken, ich melk, ich habe gemolken — molsti

# Kaufe

Altmetalle  
Alteisen  
Papierabfälle  
Hadern aller Art  
Alte Maschinen usw.

Übernahmestelle von leeren Zement-Papiersäcken für Oberkrain — Ausgabe von Bestätigungen zum Umtausch von Bleirohren und Kupfer für Elektro-Geräte

ALTMETALLHANDEL

## E. Witzmann

Krainburg, Oberkrain

Valvasorplatz 4 — Telefon 1-41

Gegen Einkaufsbeine:

Sperrplatten: Buche, Fichte, Panelplatten -  
Eichsfelder Sperrtüren.

Ohne Einkaufsbeine:

Furniere 0,8 bis 3 mm inländische und ausländische  
Herkunft für außen und innen.

## HANS TRANINGER

Klagenfurt, Völkermarkter Straße - Ruf 1595

### OPOZORILO BOLNISNICE GALLENFELS

Vsled raznih okolnosti je upraviteljstvo bolnisnice Gallenfels primorano izdati naslednje opozorilo: Vsak donos živil in alkoholnih pijač bolnikom Gaukrankenhaus-a Gallenfels je prepovedan. Če se pri obiskovalcih ali pa pri bolnikih izsledijo prinesena jedila ali alkoholne pijače, se bodo ista zaplenila v korist splošnega dobrega.

Upraviteljstvo.



Wenn die Feldpost kommt  
dann ist auch das bestellte Los der Reichlotterie dabei! Und wenn es gezogen wurde, dann macht es besonders viel Freude, von so einem „Treffer“ nach Hause berichten zu können!

STAATLICHE LOTTERIE-EINNAHME  
**PROKOPP**  
WIEN VISSA, MARIAHILFERSTRASSE 29  
LOS PREISE: 1/2 RM 5.—, 1/4 RM 4.—, 1/8 RM 2.—

### Wir kaufen laufend

aus nachweislichem Privatbesitz gut erhaltene Uniformen jedweder Art, Mäntel, Wetterkrägen, Blusen, Hosen, Uniformkappen, Felzmäntel, Pelzbekle, Pelzwesten, Leder- u. Filzstiefel, moderne Schußwaffen, Kontrolluhren samt Zubehör, Fahrräder, leichte Motorräder.

Südostdeutscher Wachdienst, Klagenfurt, Feldmarschall-Conrad-Platz Nr. 9, Ruf 10-30.

### Gut rasiert - gut gelaut



Durch abwechselnden Gebrauch der Schneiden wird die Klinge voll ausgenutzt. Für diesen Zweck tragen unsere Klingen Merzkahlen.

## Kaufhaus

# LOTHAR WEBER LITTAI

Spezerei, Manufaktur,  
Galanterie, Schuhwaren  
Geschirr, Papier,  
Buchhandlung

### KAFFEE ERSATZ

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

### SEIT 35 JAHREN



CHEM. PHARM. WERKE  
Dr. A. & L. SCHMIDGALL  
WIEN

### SENF

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

### Elektrizitätswerk

# V. MAJDITSCH

KRAINBURG



Selt über 40 Jahren das Wahrzeichen für unsere wissenschaftlich erprobten und in aller Welt praktisch bewährten Präparate

**Chinosolfabrik**  
Aktiengesellschaft Hamburg

## Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarkt Ed. Glanzmann & And. Gassner

Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u.  
Bleiche, Stückbleiche und Appretur



# KMETIJSKA

POLJEDELSKI STROJI  
UMETNA GNOJILA  
APNO ZA GNOJENJE  
KRMILA • SEMENA  
SEMENSKI KROMPIR

# ZADRUGA

Krainburg, Laak  
Wir bei Domschale, Stein

Vseh ljudi ne morete vprašati!



**Mali oglas** to more. Takoj doseže vse, ki se zanimajo za vaše ponudbe ali prošnje. Oglašajte v Karawanken Bote! Splača se!

Oglase sprejemata do ponedeljka in srede: NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13 in NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Valdeserstr. 6

## Wir reparieren Herrenhemden!

Ersparen Punkte für neu hergerichtete Wäsche!

Sauberkeit ist anziehend und hebt die Lebensfreude, darum nützt die Gelegenheit aus! — Nähere Aufklärungen erteilen die Annahmestellen, die hier angegeben sind.

### Popravljamo moško perilo!

Prihranite si pike z na novo popravljanim perilom. — Ličnost privlači in dvigne veselje do življenja, zato izrabite to priliko! Podrobnejša pojasnila Vam da vsaka tu označena sprejemna tvrdka.

### Annahmestelle bei folgenden Kaufleuten:

- Krainburg: Franz Crobath, Rep.-Betr. Koschatgasse 1
- Alois Brinovez, Baumgarten 7
- Assling: Karl Roinik
- Domschale: Josef Turschitsch
- Laak a. d. Zaier: Martin Sawnik
- Lees bei Veldes: Andreas Jeglitsch
- Littai a. d. Sawa: Alois Zehrer
- Neumarkt: Deutsches Kaufhaus Franz Egger
- Prävali: Ernst Glantschnig
- Radmannsdorf: Franz Grilz
- Schwarzenbach: Ferdinand Tschulk
- Stein: K. Skala
- St. Veit Sawa: J. R. Rosmann
- Unterdrauburg: Alois Remitz

# FRANZ CROBATH

INH. DR. FRIEDRICH CROBATH

Krainburg, Oberkrain Gründung: 1885  
Fernruf: 216

Reparaturbetrieb von Herrenwäsche für die Ostmark Drahtanschrift:  
Wäschefabrikation — Konfektion — Lohnarbeit Crobath Krainburg

### MANUFATUR - MODE ALLER ART - GROSSHANDEL

Leitung und Verkaufsbüro: Eingang (Vhod) Jahngasse

Achtung! Verkauf der Wäsche und Manufaktur geht gegen Punktscheck normal, ungeachtet der Verordnung für den Einzelhandel wie bisher weiter.  
Pozor! Perilo in manufaktura se prodajata proti pikam normalno ne glede na odredbo za trgovine kot doslej.

# Lichtspiele

Allgemeine Film-Verhandlung G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

## Assling

13. VIII. um 19 Uhr  
 14. VIII. um 16 und 19 Uhr  
 15. VIII. um 14.30, 17 und 19 Uhr  
 16. VIII. um 19 Uhr  
**Die große Nummer**  
 Für Jugendliche zugelassen!  
 17. VIII. um 19 Uhr  
 18. VIII. um 19 Uhr  
 19. VIII. um 19 Uhr  
**Alarmstufe 5**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Domschale

14. VIII. um 19.30 Uhr  
 15. VIII. um 17 und 19.30 Uhr  
**Eva**  
 Für Jugendliche zugelassen!  
 18. VIII. um 19.30 Uhr  
**Es flüstert die Liebe**  
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

## Krainburg

13. VIII. um 19 Uhr  
 14. VIII. um 16.30 und 19 Uhr  
 15. VIII. um 16.30 und 19 Uhr  
 16. VIII. um 19 Uhr  
**Die Nacht in Venedig**  
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!  
 17. VIII. um 19 Uhr  
 18. VIII. um 16.30 und 19 Uhr  
 19. VIII. um 19 Uhr  
**Gastspiel im Paradies**  
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

## Laak

14. VIII. um 19.15 Uhr  
 15. VIII. um 16.30 und 19.15 Uhr  
 16. VIII. um 19.15 Uhr  
**Die Landstreicher**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!  
 17. VIII. um 19.15 Uhr  
 18. VIII. um 19.15 Uhr  
 19. VIII. um 19.15 Uhr  
**Hoffmanns Erzählungen**  
 Für Jugendliche zugelassen!

## Littai

14. VIII. um 19 Uhr  
 15. VIII. um 15.30 und 19 Uhr  
**Liebesgeschichten**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!  
 18. VIII. um 19 Uhr  
 19. VIII. um 19 Uhr  
**Das Fräulein von Barnhelm**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Miess

14. VIII. um 20 Uhr  
 15. VIII. um 16 und 20 Uhr  
**Die 3 Codonas**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Neumarkt

13. VIII. um 19 Uhr  
 14. VIII. um 19 Uhr

13. VIII. um 14, 16.30 und 19 Uhr  
 16. VIII. um 19 Uhr  
**Rembrandt**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!  
 18. VIII. um 19 Uhr  
 19. VIII. um 19 Uhr  
**Wir tanzen um die Welt**  
 Für Jugendliche zugelassen!

## Radmannsdorf

14. VIII. um 19.15 Uhr  
 15. VIII. um 16 und 19.15 Uhr  
**Das große Spiel**  
 Für Jugendliche zugelassen!  
 Mittwoch, 18. VIII.  
 Donnerstag, 19. VIII.  
**Der siebente Junge**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Schwarzenbach

14. VIII. um 20 Uhr  
 15. VIII. um 16 und 20 Uhr  
**Der Favorit der Kaiserin**  
 Für Jugendliche zugelassen!

## Stein

14. VIII. um 18 und 20.30 Uhr  
 15. VIII. um 15.30, 18 und 20.30 Uhr  
 16. VIII. um 20.30 Uhr  
**Front-Theater**  
 Für Jugendliche zugelassen!  
 18. VIII. um 20 Uhr  
 19. VIII. um 20 Uhr  
**Die goldene Maske**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## St. Veit

14. VIII. um 20 Uhr  
 15. VIII. um 14, 17 und 20 Uhr  
**Frasquita**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Veldes

13. VIII. um 19.15 Uhr  
 14. VIII. um 16.45 und 19.15 Uhr  
 15. VIII. um 14.30, 16.45 und 19.15 Uhr  
 16. VIII. um 19.15 Uhr  
**Liebeskomödie**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!  
 17. VIII. um 19.15 Uhr  
 18. VIII. um 19.15 Uhr  
 19. VIII. um 19.15 Uhr  
**Fortsetzung folgt**  
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Wart

14. VIII. um 16 und 18.30 Uhr  
 15. VIII. um 16 und 18.30 Uhr  
**Die Fahrt ins Leben**  
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

## Wocheiner Tal

14. VIII. um 13.30 und 19 Uhr  
 15. VIII. um 15.30 Uhr  
**Eva**  
 Für Jugendliche zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau!

## Ärztlicher Sonntagsdienst

Krainburg:  
 Am Sonntag, 15. August 1943:  
 Dr. Josef Beschek, Krainburg, Veldeser Straße Nr 21.  
 Telefon 153.

Dentist Vinzenz Ferian  
 in Lees bel Veldes ist vom 12. bis 24. August beurlaubt und ordiniert nicht.  
 Dentist Vinzenz Ferian  
 in Lees pri Veldes od 12. do 24. avgusta ne ordinira.

**Opuštene lovarne**  
 Uporabne stroje kupi  
**KURT FRICK**  
 Klagenfurt  
 Salmstraße  
 Fernruf 1486

**MEDOPHARM**  
 Arzneimittel  
 sind treue Helfer Ihrer Gesundheit!  
 Medopharm-Arzneimittel sind nur in Apotheken erhältlich.

**MEDOPHARM**  
 Pharmazeutische Präparate  
 Gesellschaft m.b.H. München 8

**Kaufhaus HERBST**  
 Klagenfurt  
**Kinderbetten**

Inserirajte - uspell hoste!

Unfälle verhüten!  
 Ein Nagel ist kein Niet. Solche Pfuschereien sind die Ursache vieler Verletzungen, die gerade heute vermieden werden müssen. Wenn Sie sich aber trotzdem mal eine Arbeitsschramme holen, dann gleich ein Wundpflaster auflegen.  
**TraumaPlast**  
 Carl Blank, Verbandpflasterfabrik Bonn/Rh.

# MALIOGLASI

## Služba dobi

Vajenca in vajenko za torbarsko obrt takoj sprejemem. Johann Jakopin, Taschner, Krainburg. 859-1

## Išče v najem

Iščem malo opremljeno sobico v Krainburgu. Ponudbe na K. B. Krbg. pod „Samostojen“ št. 886-4.

## Prodaj

Prodaj eno stensko, dobrodočo in eno srebrno žepno možko uro. Naslov pri K. B., Krainburg. 891-8

## Prodaj

Prodaj tritonsko harmoniko za 520 RM. Naslov pri K. B., Krainburg. 875-6

## Prodaj

Dva gugalna kornja prodaj ali zamenjam za tričikel. Naslov pri K. Bote, Krainburg pod šte. 887-6 na razpolago.

## Prodaj

Blagajne, varne pred ognjem in vlomom, omare za spise in knjige: Hans Wernig Klagenfurt Heindrichstraße 82. 8898-6

## Kupim

Kupim dobro ohranjeno kosilnico. Ponudbe na K. B., Krainburg, pod 869-7.

## Kupim

Kupim nujno br-zoparilnik ali zamenjam zanj možko kolo, krožni pletilni stroj ali foto aparat. Romdenstock 10x15. Ponudbe na K. B., Krainburg, pod št. 878-7.

**ESSIG**  
 Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

## Zenitve

Dekle z dežele, delavka, stara 29 let, želi v svrhu ženitve spoznati sebi primerne fanta. Le resne ponudbe na K. B., Krainburg pod „Novo življenje“ 876-21.

## Išče se za nakup

Išče se za nakup nekaj vagonov smrekovega, jelkovega, borovega lesa, 19, 24 in 28 mm, 8 do 17 cm, paralelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Kraninger, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung 1088-7

## Menjam

Zamenjam nove semiš čevlje, rumene, s srednjo peto, usnjati podplati št. 88, za enake velikosti z nizko peto ali za Bezugschein. Dopise na K. B., Krainburg pod 896-15.

## Izqubljeno

V bližini kopalnice „Tos“ v Hlg. Kreuz izgubljena dekliska rdeča jopica z vžitimi rožicami. Pošten najditelj naj jopico proti nagradi odda na K. B., Krainburg. 885-22

## Dopisi

Marija! Videl sem Tvoj pogled in Tvoje oči so bile žalostne. Zakaj trpiš? Pridi, če boš prosta, pričakujem Te. Ako ne moreš, mi piši! Spominjaj se srečnih dni. 877-20

SCHUHFABRIKS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT m.b.H.  
**Peko**  
 NEUMARKTL  
 EIGENE VERKAUFSTELLEN IN: NEUMARKTL, ASSLING, RADMANNSDORF, VELDES, CILLI, MARBURG

**ANTON JESCHE**  
 Schuherzeugung  
 Neumarkt - Oberkrain

**Kärntnerische Landeshypothekenanstalt**  
 Das Geldinstitut des Reichsgaues  
 Klagenfurt  
 Domgasse 3  
 Fernruf 2416, 2417  
 Gewährung von Darlehen gegen grundbücherliche Sicherstellung für Neubauten, Althausbesitz und Landwirtschaften - Gewährung von Gemeindegeld-Darlehen und reichsverbürgten Darlehen. Entgegennahme von Spareinlagen und Kontokorrenteinlagen, Verkauf von Pfandbriefen und Kommunalschuldenscheinen. Haftung des Reichsgaues Kärnten.